EL DIARIO PALENTINO

EL DIA DE PALENCIA

N.º REFUNDIDO 6.439

Fundado en 1882 y 1890

TELEFONOS
1353 Redacción
1526 Imprenta
2006 Administración

Depósito Legal P—2—1958

(Franqueo concertado)

DIRECCIONES
Dirección y Talleres: Mayor, 99
Apartado de Correos, 17

VIERNES 5 ENERO 1962

EDICION MADRUGADA

1'50 pts.

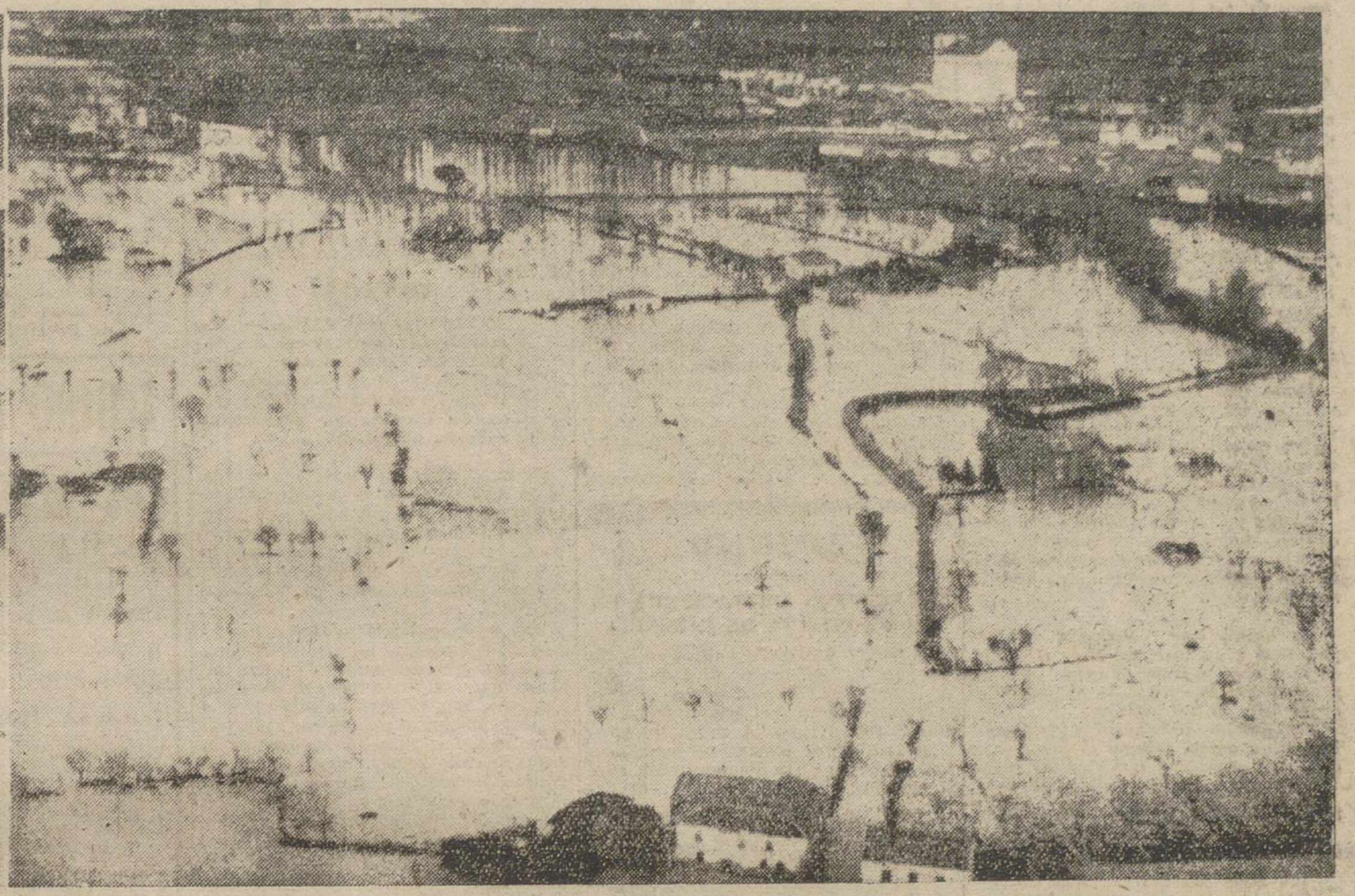
Los Príncipes de Lieja llegan a Tenerife

Viajan de riguroso incógnito y se proponen pasar una temporada en la isla

Santa Cruz de Tenerife, 4. — Los príncipes Paola y Alberto de Bélgica, que han llegado a Tenerife por vía aérea, procedentes de Bruselas y Madrid, en viaje de riguroso incógnito, salieron esta mañana de excursión al Valle de la Orotava y las Cañadas, acompañados del cónsul de su país en esta capital.

Sus altezas reales los príncipes de Lieja se hospedan en un lujoso hotel de la ciudad y se proponen permanecer una temporada de descanso en la isla. No han fijado la fecha de su regreso a Bélgica.—Cifra.

Las inundaciones causan en Palencia y su provincia incalculables daños



La impresionante magnitud de la catástrofe originada por los desbordamientos en la capital, nos la reflejan las presentes fotografías aéreas tomadas por nuestro redactor gráfico Payá.

En la primera fotografía de la izquierda, se ve la zona noroeste de Palencia, plenamente anegada. El río Carrión, con el ramal de desagüe de La Nava forma un todo acuoso con el camino de San Román, (el molino de San Román se ve en el centro, plenamente rodeado por las aguas), la extensa finca del "Cercado de Mayo" y las fértiles huertas de San Román, que presentan este desolado aspecto.

En la fotografía de la derecha, se aprecia otra catastrófica panorámica de esta zona, con el principio del barrio de Santa Ana (huertas de su lado noroeste anegadas), camino y término de San Román inundados, y el río Carrión, a la derecha, invisible casi, puesto que toda la amplia ribera de la derecha de su curso, se ha hecho río, con el que se confunde.

Al fondo derecha se ve el silo nuevo, campo de "La Balastera", iglesia de San Antonio y barrio de San Antonio "Carcavilla", respetados, en parte, por la riada, ya que las aguas se volcaron por la otra ribera baja.

(Fotos Payá)

Ejemplarísima reacción en PALENCIA

Actuación incansable de las autoridades, fuerza pública, policía, clero y particulares

Horas de calma vuelven para Palencia, tras el fragor de las aguas desatadas.

Horas en las que, en realidad, no importa el volver los ojos hacia atrás para hacer el recuento de calamidades, si bien es necesario volver sobre nuestros pies para cotejar la huella de la acción de los hombres y las entidades en esas horas tristes, plenas de amargura y de incertidumbre, por las que Palencia ha pasado.

Palencia ha sido escenario, en primer lugar, de una ejemplarísima reacción de sus gentes ante el dolor de los que —aunque conservan su integridad física— se vieron privados de lo único que poseían: muebles, aperos, la pequeña vivienda, y, sobre todo, la paz y la tranquilidad familiar, el sosiego personal que a todo hombre corresponde. Desde el primer momento el pueblo palentino se levantó con firmeza y decisión; en el Gobierno Civil, en el Consejo Diocesano de los Hombres de Acción Católica, en Cáritas, en los domicilios de los párrocos, en la Comisaría de Policía, en el Ayuntamiento, se recibieron desde el primer momento llamadas telefónicas haciendo ofrecimientos de alojamientos y ropas y comidas; pan, calor, cobijo y amistad para los afectados por la desgracia de las aguas enfurecidas.

Los organismos oficiales y entidades corporativas abrieron de par en par sus puertas para prestar también cobijo y pan, con dignidad y exacto afecto: la Ciudad Benéfica, el Campo de la Juventud, Cáritas diocesana y parroquiales, Auxilio Social, Acción Católica, Sección Femenina, Guardia de Franco, Hospitales, Seminario, colegios y conventos, pusieron a disposición de las primeras autoridades camas, calor y alimentos.

Los palentinos azotados por la desgracia de las aguas, no quedaron desamparados del todo; el dolor de las familias afectadas corrió como una estremecedora chispa por el espíritu del resto de los palentinos.

Es consolador recordar que las fuerzas para velar por la seguridad pública de Palencia estuvieron «en la brecha» desde el primer momento; la Guardia Civil desalojó el barrio de Allende el Río, en la tarde del martes, no cesando en su trajín dentro y fuera de la capital durante el resto de los días; la policía gubernativa y la armada, así como los agentes municipales, no regatearon sacrificio; numerosos particulares cooperaron en las tareas de salvamento de personas y enseres. Y junto a estas colaboraciones palentinas —oficiales y particulares— la ayuda de las provincias hermanas: Burgos con sus Pontoneros; Madrid con el envío de un helicóptero, para salvar a varias familias aisladas en Husillos.

Esa convulsión de humanitarismo y generosidad, de identificación con el dolor, ha impulsado asimismo a nuestras primeras autoridades; el Prelado palentino personalmente (a pie o en un «jeep»), ha recorrido los lugares afectados por la riada, llevando el consuelo y la ayuda a los que lo necesitaban; el presidente de la Diputación y el alcalde, no han dado tregua a su tarea, controlando asimismo los servicios de la competencia de cada uno; y en primera línea de inquietud, recorriendo la provincia y llevando la pauta de la organización, el gobernador civil, don Víctor Fragoso del Toro, así como la Jefatura Provincial de Tráfico. Gracias a la gestión del señor Fragoso del Toro, nos llegaron a Palencia las precisas ayudas del exterior, que han conseguido no se registren desgracias personales, y merced a su previsora organización, no se ha registrado el capítulo luctuoso.

Detrás queda la huella del dolor y el desastre, es cierto; para la catástrofe económica vendrán posteriores medidas con las que se palie en el máximo grado posible; y quedará la estampa desoladora de las aguas que arrasaron viviendas y sembrados. Pero también es verdad que queda la limpiamente orgullosa realidad de que la identificación en el dolor, y la radiante generosidad humana, como signo de hermandad palentina, ha sido la nota general que se levantó por encima del desastre de nuestro viejo Carrión.

Vísperas de la festividad de los Reyes Magos

La esposa del Caudillo consagró la mañana de ayer a visitar la Gran Residencia de Ancianos en Madrid

Madrid, 4. — En vísperas de la festividad de los Reyes Magos, la esposa del Generalísimo, doña Carmen Polo de Franco, ha consagrado la mañana de hoy a visitar la gran residencia de ancianos, enclavada en la calle del General Ricardos, al propio tiempo que hacía entrega de prendas, como obsequio a los alojados en la misma. Doña Carmen Polo de Franco llegó a dicho lugar a las once y media de la mañana, e iba acompañada por la señora de Alonso Vega y el jefe de la Casa civil de Su Excelencia, Conde de Casa-Loja y señora. La aguardaban el Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega; el subsecretario del Departamento, don Luis Rodríguez Miguel; el director general de Beneficencia y Obras Sociales, don Antonio María de Oriol y el jefe superior de Policía, señor De Diego.

Primero se detuvo en la residencia de convalecientes y fué saludada por el administrador del establecimiento, don Fernando Palacios. Una de las residentes, la más anciana, de 97 años, entregó a doña Carmen Polo de Franco un precioso ramo de flores. Seguidamente realizó una detenida visita a todas las enfermas que se hallaban en cama, con las cuales conversó amablemente, prodigándolas frases de consuelo y cariño. Las niñas anormales del Instituto Fray Bernardino, con las Hermanas de la Caridad, a cuyo cargo se encuentran tributaron a la esposa del Caudillo cálidos aplausos a la salida. Se dirigió después a la gran residencia de ancianos, enclavada dentro del inmenso parque que comprende estos edificios benéficos. Y allí estaba la directora, doña María del Carmen Tundidor Alonso. La visita empezó por el salón donde las ancianas —entre ambos establecimientos hay alojados en total unos 700 varones y mujeres— tienen instalado un precioso nacimiento. El señor Oriol fué explicándola a medida que iba recorriendo las dependencias de la residencia, las instalaciones. Allí conversó igualmente con casi todas las alojadas y de igual manera tuvo frases de aliento y de felicitación para el estado en que se hallaban, haciendo votos porque siguieran conservándolo. Luego pasó a las galerías principales del edificio y más tarde al lugar donde los matrimonios tienen instalada su residencia en habitaciones llenas de luz, decoradas con mucha finura y con un mobiliario adecuado y decoroso, de gran comodidad. Con todos habló y todos la aplaudieron y vitorearon a Franco.

Después se trasladó doña Carmen Polo de Franco al comedor, en donde se hallaban ya todas las alojadas que no guardan cama. Presenció y ella repartió la comida, mientras la aplaudían las congregadas allí. Por último, en el salón de actos de la residencia que sirve de teatro, procedió al reparto de prendas entre los inválidos, que con carrito circulan con gran facilidad y que desfilaron ante doña Carmen Polo de Franco, a la que agradecieron vivamente y con muestras de gran efusión las generosas donaciones. Allí se hallaba la más anciana del establecimiento, que cuenta 104 años de edad. Antes de abandonar la residencia, penetró en la Capilla preciosa que tienen los residentes y oró durante unos minutos, mientras los coros, acompañados por el órgano, interpretaron música sacra. La visita de doña Carmen Polo de Franco duró aproximadamente dos horas. La esposa del Caudillo felicitó a las Hermanas de la Caridad y al director de Beneficencia, por la magnífica instalación y el trato que se dispensa a los ancianos de ambos sexos acogidos en la espléndida residencia.—Cifra.

LA HUERTA PALENTINA BAJO LAS AGUAS

Otro imponente aspecto de la riada, lo presenta esta panorámica de la parte sur de Palencia, donde se ve que lo único que emerge sobre la laguna general formada por las fertilísimas huertas anegadas, es la carretera de Villamuriel, que vertebra lo que es un cuerpo descarnado, sin vida, de las tierras circundantes sumergidas.

La fertil huerta palentina inundada ofrece como puntos de referencia una casa en las proximidades del Puente Sandoval (a la derecha, casi rebosado), La Isla, Fuente de la Salud, Prado de la Lana (las casas propiedad del Ayuntamiento, que fueron desalojadas el primer día, se ven casi tapadas por las aguas); y, más al fondo, la Lanera Palentina, también rodeada por la turbulenta riada.

Al fondo, las Dos Aguas, se enlazan por todos los frentes con brazos acuosos, que invaden gran parte de las Huertas de Pombo.

(Fotos Payá)

M.C.D.2022

Deportes

Aquí el Duende de La Balastera

Burbujas del champán

... Y esperando al Júpiter

—¿Qué hay de nuevo, Duende, en el pequeño mundo del balón redondo?
—Buen humor.
—¿A qué se debe?
—Se celebró la cena de hermandad y hubo «buen ambiente».
—Mejor es así.
—Fueron dos horas agradables.
—¿Y qué?
—Que el 1962, con permiso de los «tres lebreles» que andan por medio, va a ser el año de la liguilla de ascenso en Palencia.
—¿Razones?
—Brindis del capitán del equipo: «Porque esta cena y esta copa se repita como campeones de grupo y logrado el ascenso, que ofrecemos conseguir a la afición».
—Más brindis.
—Apostamos —dijeron todos— a realizar cada quince días esta cena. Si ganamos fuera el gasto será de los directivos, si perdemos pagaremos nosotros.
—¿Burbujas de champán?
—Puede ser. Pero ahí están esos 58 goles y los «morados» quieren «hacerse centenarios».
—¡Más burbujas de champán!
—Obregón, en cambio ha prometido que en otros cuatro partidos quiere mantener imbatida su puerta.
—¡Sigue la euforia!
—A Román el año nuevo le ha traído la seguridad de clasificarse y un humor que para sí le quisiera Gila.
—¿Y otros?
—¿Horacio?
—¿Qué hay de Horacio?
—Se recuperó de «su lesión» y ofreció ser el mejor extremo de España.
—¿Terminamos con el champán?
—Hoy se han comprado doce balones.
—Es que el agua llega al borde de La Balastera y hay que evitar «viajes náuticos» cuando salga el esférico por la portería del río.
—Y a esperar al Júpiter.
—Sin burbujas de champán, pero con nuestra ilusión de siempre con el entusiasmo puesto en el ¡aupa Palencia!

Por 6-0 ganó el Barcelona en Atenas al A. E. K.

En partido amistoso para inaugurar el mejor estadio de Grecia

Atenas, 3.—El Barcelona Club de Fútbol ha vencido al A. E. K., de Atenas, por seis goles a cero, en partido amistoso celebrado esta tarde en la capital griega.

El primer tiempo finalizó con 3-0.

El encuentro ha sido presenciado por más de 40.000 personas.

Los hábiles jugadores del Barcelona realizaron una gran demostración de fútbol en la inauguración del nuevo estadio Brand, del club A. E. K., el mejor de Grecia.

El frío, espectacular y bien coordinado conjunto del Barcelona jugó la mayor parte del tiempo ante la meta local y habría marcado algún tanto más de no ser por la magnífica actuación registrada por el portero griego, quien, entre otras cosas, dignas de mención, detuvo un penalty lanzado por Kocsis, a los 73 minutos de juego.

Los delanteros griegos no se mostraron peligrosos ante la meta del equipo español, ya que medios y defensas del Barcelona se bastaron para salvar todas las situaciones, antes de que se convirtieran en peligrosas.

Marcaron los goles: A los tres minutos, Vicente; a los 27, Evaristo, y a los 37 Kocsis, los del primer tiempo, y a los 47, Marañón; 48, Pereda, y 56, Zaldúa.

Alineaciones:

Barcelona: Pesudo; Foncho, Garay, Gracia; Villaverde, Segarra; Zaldúa, Kocsis, Evaristo, Pereda y Vicente.

En la segunda parte: Celdrán; Rodri, Gensana, Olivella; Marañón, Vergés; Pereda, Kocsis, Zaldúa, Benítez y Vicente.

A. E. K. de Atenas: Serafeidis; Anastasiades, Marditsis, Sofianides; Skevofylax, Papapostolou; Gouvas, Stamatiades, Nestorlides, Krystallis y Ambos.

En el segundo tiempo: Serafeidis fue sustituído por Fakis, Papapostolou por Polyzos y Ambos por Demiris.—Alfil.

Apuestas Deportivas

Nueve plenos que cobrarán a 563.928 pesetas

Los de 13 aciertos a 18.876 y a 1.260 los de doce

Madrid, 3.—El resultado provisional de las Apuestas Mutuas deportivas benéficas correspondientes a la XVII jornada de Liga del día 31 de diciembre de 1961, es el siguiente:

Columnas 6.589.581 (Seis millones, quinientas ochenta y nueve mil, quinientas ochenta y una).

Recaudación: 26.358.324 (veintiséis millones, trescientas cincuenta y ocho mil trescientas veinticuatro pesetas).

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 14.497.078,20 (catorce millones, cuatrocientas noventa y siete mil setenta y ocho con veinte pesetas).

Reparto de Premios: 4.832.359,40 (cuatro millones, ochocientas treinta y dos mil trescientas cincuenta y nueve con cuarenta pesetas, a repartir entre nueve premios de primera categoría con 14 aciertos a 536.928,40 (quinientas treinta y seis mil novecientas veintiocho con cuarenta pesetas cada uno).

Idem, ídem, a repartir entre 256 (doscientos cincuenta y seis) premios de segunda categoría con 13 aciertos, a 18.876,40 (dieciocho mil ochocientas setenta y seis, con cuarenta pesetas).

Idem, ídem, a repartir entre 3.835 (tres mil ochocientos treinta y cinco) premios de tercera categoría con 12 aciertos, a 1.260 (mil doscientas sesenta pesetas).

Los nueve máximos acertantes de 14 resultados, que cobrarán más de medio millón de pesetas cada uno, pertenecen a las delegaciones de Bilbao, Ciudad Real, Córdoba, Huelva, Madrid (3), Murcia y Oviedo.—Alfil.

Maderas Aglomeradas Taglosa, S. A.

necesita nombrar REPRESENTANTE PROVINCIAL, debidamente colegiado. Escribir, detallando actividades actuales, elementos disponibles, referencias, etcétera a:
MADERAS AGLOMERADAS TAGLOSA, S. A.
Dirección Comercial-Apartado, 192
BURGOS

CONTRA EL
PAPO O PAPERA

CAPSULAS
VITAN

RAFAEL M. ALMEIDA
Médico-Jefe del Hospital Provincial por oposición
RAYOS X
Horas de consulta: de 11 a 2
Mayor Pral., 254, 1.º, Izda. Telf., 1563

Kolev, extremo izquierdo de Bulgaria, el "Kopa de los Balkanes"

"No me gusta jugar de extremo porque se reciben pocos balones"

"Con el C.D.N.A. he logrado diez veces el título nacional"

«Bojkov es el mejor futbolista que he conocido; después Di Stéfano y Kopa»

Milán. — (Especial para EUROPA PRESS, por Renato BOLCHI).

Francia, tercera en el Mundial de 1958, ha quedado eliminada de la Copa del Mundo del año próximo, en Chile. Bulgaria, en el desempate de Milán, consiguió vencerla apuradamente por 1-0. Esta victoria supone para los búlgaros su primera clasificación para la fase final de una Copa del Mundo.

El equipo nacional búlgaro, de gran técnica y excelente fútbol de conjunto, no destaca sin embargo por la espectacularidad de sus individualidades. Sus hombres suelen pensar más siempre en el conjunto que en su lucimiento personal. Sólo un jugador, el extremo izquierdo Kolev, puede decirse que es espectacular, brillante, individualista, distinto a todos sus restantes compañeros. Tras el desempate de Milán, hemos hablado con Kolev, jugador de clase extraordinaria.

—¿Cuál es su edad, Kolev?

—Nací en un barrio de Sofía hace 31 años. El barrio se llama Ji Dimitri y es sumamente popular y deportivo. Mi padre era chófer...

Kolev, simpático y comunicativo, habla de sus primeros pasos como jugador de fútbol, como aprendiz.

—Empecé, como todos, en la calle. Mi primer club fue el Sportist. En él comenzaron a jugar también hombres famosos como Bojkov, ahora en Italia, y Panayotov. Yo jugué en el Sportist hasta los quince años. Después, en 1946, pasé al V. V. C., club del Ejército del Aire. Tres temporadas más tarde me fichó Kroum Milev, entrenador todavía del C. D. N. A.

—¿Juega siempre de extremo izquierdo?

EXTREMO E INTERIOR

—Comencé como extremo, pero después me situaron en el interior. Más tarde volví al extremo, tanto en el C. D. N. A. como en la selección porque en Bulgaria faltan extremos de calidad.

—¿Prefiere jugar de extremo o de interior?

—A mí no me gusta jugar de extremo porque le llegan a uno muy pocos balones. Me gusta mucho más jugar por el centro, siempre cara al gol.

—¿Cuáles fueron en el fútbol sus principales satisfacciones?

—La primera, cuando jugué mi primer encuentro internacional, contra Polonia. Fué en 1952 y en Varsovia. Ganamos por 1-0; después recuerdo nuestro triunfo de 1952 también en Moscú y el empate que logramos de ahora, en Milán, ante Francia, ha supuesto para mí una alegría fantástica, pues iremos por primera vez a la fase final de una Copa del Mundo.

—¿Recuerda también sus mayores decepciones?

> "SIN EMBARGO, QUIZAS SEA MEJOR KOPA, PORQUE ME PARECE MAS TECNICO QUE DI STEFANO"
>
> "EN BULGARIA NOS ENTRENAMOS TRES VECES CADA DIA: DOS POR LA MAÑANA Y UNA POR LA TARDE"
>
> "EL BARCELONA QUISO FICHARME EN 1958, PERO NO SE CONSIGUIO LA DEBIDA AUTORIZACION"
>
> *De Milán,*
> *Por Renato BOLCHI*

DECEPCIONES

—Una de las mayores fue nuestra eliminación de la Copa de Europa de Clubs, frente al Malmoe. Nunca sufrí una desilusión mayor. Nosotros, el C. D. N. A., jugamos mejor y dominamos mucho, pero la defensiva de los suecos nos dejó poco menos que impotentes. Sacamos 22 córners y no logramos nada práctico. Nos faltó un auténtico rematador de cabeza. También me llevé un buen disgusto cuando, en otra Copa de Europa, nos eliminó el Atlético de Madrid, al que pudimos incluso golear en el partido de vuelta, en Sofía. En el desempate nos ganaron bien, la verdad, pero considero que no debimos llegar a ese desempate.

Kolev, uno de los mejores extremos que irán a Chile, es, ante todo, un goleador. Le preguntamos por los goles que suele marcar.

—Desde que comencé a jugar en serio, he marcado muchos goles, pero no llevo la cuenta exacta. Lo que sí sé es que con el C. D. N. A. he sido el máximo goleador estos últimos años, en los que hemos conseguido, desde 1951 diez títulos de campeón nacional.

—¿Cómo se entrenan los internacionales búlgaros?

—Con mucha intensidad. Normalmente, nos entrenamos tres veces cada día, salvo la víspera y el día siguiente a los partidos. Por la mañana lo hacemos dos veces, primero a base de ejercicios de cultura física y, después, con balón. Por la tarde, el entrenamiento es de conjunto, también con balón. Además, jugamos al baloncesto, disparamos a gol.

—¿Qué es usted además de futbolista?

GANANCIAS

—Instructor de Educación Física del club del Ejército. Soy capitán del Ejército del Aire y cobro al mes alrededor de 10.000 pesetas (1.500 levas).

—¿Qué jugadores le han agradado más en todos los tiempos?

—El primero de todos, mi compatriota, compañero y amigo Bojkov. Dentro y fuera del fútbol es un modelo. Después de Bojkov, el mejor de todos es Alfredo Di Stéfano. Después, el francés Raymond Kopa. Sinceramente, casi prefiero a Kopa porque le encuentro más técnico. Otros grandes jugadores son para mí Puskas, Retto, Gento, Bozsik y Yachin.

—Usted ha podido salir de Bulgaria y ganar mucho dinero en cualquier otro club extranjero. ¿Por qué no lo ha hecho?

—Hace tres temporadas, en 1958, quiso ficharme el Club de Fútbol Barcelona. El club español se dirigió al C. D. N. A. y a la Federación Búlgara, pero no concedieron el permiso necesario. Pese a que mi contrato, para regresar luego otra vez a Bulgaria, sólo sería dos temporadas.

—¿Qué le gusta más fuera del fútbol?

—Jugar con mi hijo. Después, ver la televisión y acudir a la ópera. Las óperas que más me gustan son Aida y Otelo. A la ópera acudo con mi mujer una vez por lo menos cada semana. También me encanta conducir mi coche. Uno de los primeros que tuve fue un Dauphine francés. Después, un «Chambord».

—¿Cómo está el actual fútbol búlgaro?

—Bien, francamente. Se nos acusa de marcar pocos goles, pero es que en Bulgaria las defensas son excelentes y marcan muy bien.

—¿Qué hará la selección búlgara en Chile?

—En nuestra primera actuación, espero que hagamos un buen papel. Tenemos un equipo muy acoplado y difícil de batir. Tal vez marquemos pocos goles, pero nos marcan también muy pocos.

«Europa Press»

ABILIO BURGOS DE PABLO
Director del Dispensario Antituberculoso, Cardiólogo y Tisiólogo del Estado
De las Clínicas de Estados Unidos
Muro, 2. (Detrás del Gobierno Civil)

Los goleadores de nuestro Grupo

Fraile continúa destacado

25 goles nos trajo la 17 jornada de Liga, con un partido suspendido. Los máximos goleadores fueron Vicente (Hullera) y Ordáx (Plasencia), que marcaron tres goles.

Y con una nueva ventaja de los jugadores palentinos, la clasificación queda como sigue:

CON 16 GOLES: FRAILE (PALENCIA).

CON 11 GOLES: SANZ (PALENCIA) y Rufino (Juventud).

CON 10 GOLES: Martínez (Europa) y Presa (Hullera).

CON 9 GOLES: COLLADO (PALENCIA) y Neme (Salmantino).

CON 8 GOLES: Chuchi (Béjar), Vallejo (Europa) y Martínez (Ponferrada).

CON 7 GOLES: ARGOS (PALENCIA), Tivines (Astorga), Diego (Béjar), Epi (Cacereño), Vicente (Hullera), Rogelio (Ponferrada) y Jesús (Zamora).

CON 6 GOLES: Arias (Arandina), Cermeño (Cacereño), Macario (Europa), Ordáx (Plasencia), Reñones (Hullera), Miri (Salmantino) y Botas (S. Pedro).

CON 5 GOLES: BONI (PALENCIA), Antonio, Alvarez y Santiago (C. Rodrigo), Baticón, Muga y Rodilla (Europa), Guti (Júpiter), Candi y Octavio (Peñaranda), Potous (Salmantino), Manceñido y Salvi (San Pedro) y Nino (Zamora).

CON 4 GOLES: HORACIO (PALENCIA), Saugar (Arandina), Armando y Benjamín (Astorga), Alberto y Ciruelos (Béjar), Adolfo (Cacereño), Chuca (Hullera), J. Seijas y Salva (Plasencia), Botín y Expedito (Ponferrada), Santos (Salmantino), y Roberto (San Pedro).

CON 3 GOLES: Bercario y Micael (Arandina), Martín y Santamaría (Béjar), Evaristo, Fabio, Sedeño, Tate y Urruchurtu (Cacereño), Nando y Roberto (Júpiter), Lambana y Josele (Juventud), Ceci y López (Peñaranda), Barjacoba (Ponferrada), Alberto (San Pedro) y Asensi (Zamora).

CON 2 GOLES: CUELLAR (PALENCIA), Anés, Antonio y Miranda (Arandina), Emilio y Veterano (Astorga), García y Pinilla, Angelín y Vicente (C. Rodrigo), Chicote I (Europa), Daniel, Nando y Tomás (Hullera), Arahuetes y Ceballos (Juventud), Julián, Maxi y Sierra (Peñaranda), Martín, Melo y Vaquero (Plasencia) Enrique (Ponferrada) y Cenador, Marañón y Martínez (Zamoar).

CON UN GOL: JOSE-LUIS, ROMAN, SIGUENZA y URDIALES (PALENCIA), Gangoso y Herranz (Arandina), Toni (Astorga), Contrasta y Paquito (Béjar), Azpurúa y Nandy (Cacereño), Castín, Hermosa, Manolín, Saracíbar y Víctor (C. Rodrigo), Chalo y Esturo (Europa), Armando, Moreda y Uría (Hullera), Angelín (Júpiter), Kubalilla y Marcelino (Juventud), Tamargo (Peñaranda), Díaz, Gil, Leal, Natalio y Paniagua (Plasencia), Curro, Fernando, Raúl, Ricardo y Toño (Ponferrada), Del Bosque, Guerrero y Juanjo (Salmantino), Abad y Roberto (San Pedro) y Pillis (Zamora).

MARCARON UN GOL EN PROPIA META: Paquito (Béjar), Tomás (Hullera), Carballo (Plasencia) y Mantilla (Zamora).

Ajedrez

El día 13 comenzará el Campeonato Provincial

Tomarán parte doce jugadores de la capital y provincia

A partir del próximo sábado, día 13, se empezará a jugar el Campeonato Provincial en los locales de la Peña Deportiva Palentina, en cuyas semifinales, primera fase, tomarán parte 12 jugadores de siete clubs federados, cuyos nombres damos a continuación, a excepción de los que por no haberlos dado aún sus respectivos clubs, no son conocidos por la Federación:

«Club Palentino de Ajedrez»: Señores Sánchez Blanco, Mayor y De la Hoz.

«Club Ajedrez Astur-Castellano»: Señores Galán y Diez.

«Ajedrez Club Saldañés»: Señores Salomón y González.

«Ajedrez Club Carrionés»: Sr. Ramírez.

«Club Ajedrez Bancobao»: Señor Gallego.

«Peña Deportiva Palentina»: Señor Olmedo.

Presentado por la Federación, señor Gil.

En nuestro próximo número daremos a conocer grupos, calendarios, etcétera.

«Club Palentino de Ajedrez»: Durante el próximo mes de febrero se jugará en este Club un torneo, de libre inscripción, en el que se disputará un valioso trofeo.

«Club Ajedrez Bancobao»: Terminado el torneo preliminar clasificatorio, la clasificación oficial final es la siguiente:

1.º, Crespo, 9 puntos; 2.º, Ricart, 6; 3.º, Gutiérrez, 5; 4.º, Alvarez, 5; 5.º, Revilla, 4'5, hasta diez clasificados.

Pasan a primera categoría los señores Crespo y Ricart, y a segunda los señores Gutiérrez, Alvarez, Revilla, Arnuncio, Pérez y Valcuende.

Representará al Club en el campeonato provincial el Sr. Gallego, ya fichado en primera categoría en la temporada anterior, procedente del «Club Ajedrez Astur-Castellano».

LA QUINIELA DE ARGOS

España tiene que prepararse para Chile

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).

Resulta obligado, en el año que ahora comenzamos, hablar y escribir mucho sobre Chile. Hay materia abundante para ello. Traspasada la aduana que supone la fase previa, en la que España fué eliminada en dos ocasiones, tal vez por llevar un equipaje no demasiado apto, nos hallamos ya con el pasaporte para viajar dentro de pocos meses al Nuevo Continente y enfrentarnos, como auténticos «gallitos» de los Campeonatos, con rivales tan calificados como Brasil, Argentina, Inglaterra, a nuestro juicio los enemigos más enconados que hemos de encontrar en nuestro caminar hacia la consecución de un Campeonato.

Nuestras posibilidades, pese a todo, son muchas. El material humano con que contamos es excelente, de primerísima línea. Todos y cada uno de los jugadores que oportunamente sean designados para integrar nuestra selección, serán, a buen seguro, figuras destacadas del fútbol mundial. El fútbol español de club nada tiene que envidiar al de ninguna otra nación. Estamos viviendo continuamente ejemplos muy elocuentes. Pero al hablar ya de selección, las cosas varían. El motivo es difícil de encontrarlo. Se especula mucho con diversos conceptos, sin que nadie pueda dar una solución concreta.

Abreviando, cortando, por mejor decir, nuestros campeonatos nacionales, lo que permitirá que nuestros seleccionados tengan un período de acoplamiento, de entrenamientos continuados, hasta fomentar la camaradería y la unión que debe reinar en todo conjunto, aunque este conjunto se llame selección nacional, estimamos que nuestro papel en Chile ha de subir mucho ofreciendo las mejores garantías no ya de hacer un buen papel, sino también de aspirar con toda justicia a conquistar el Campeonato.

Pero aun hemos de tener mucho tiempo para continuar hablando y escribiendo sobre Chile, por lo que no tenemos otro remedio que volver a la actualidad, al hoy, y enjuiciar la próxima jornada de Liga, emitiendo nuestros pronósticos.

El primer encuentro es el que en Atocha habrán de disputar la Real Sociedad y el Atlético de Bilbao. Los vascos parecen recuperados y los donostiarras, por su parte, andan desfondados y añorando el «cerrojo» de pasadas temporadas. Un empate es muy posible.

El Zaragoza, «coco» de la temporada, viaja a Santander, donde tiene muchas posibilidades de conquistar los puntos, siendo juntamente con el Real Madrid, en su desplazamiento a Sevilla, los únicos equipos de Primera División que tienen garantías de vencer a domicilio.

El resto de los encuentros del cuadro de honor son favorables a los equipos locales aun cuando el Español en su viaje a Palma de Mallorca, luchará con denuedo y esperanzado en puntuar para eliminar los peligros graves que le acechan.

Por su cuenta, el Betis encontrará en Valencia al titular dispuesto a reivindicarse después de largas jornadas oscuras, no siendo probable que se les escapen los puntos a los «ches».

En el Metropolitano el Atlético de Madrid recibe al Osasuna, debiendo dar cumplida cuenta de los animosos pamplonicas, imponiéndose sin paliativos.

Por lo que se refiere a Segunda División, solamente el Valladolid es favorito sobre el papel. El enemigo de turno, el Celta, habrá de resultar difícil rival, pero los castellanos en su lucha por retornar a la División de Honor deben puntuar en Vigo, para seguir manteniendo su privilegiada posición y no decaer ante los impulsos del Coruña que también puede vencer o al menos empatar en su desplazamiento a León para enfrentarse con la Cultural.

Finalmente, el Málaga, en su salida a Albacete, es posible que logre alguno de los puntos, pudiendo conceder a los malagueños las posibilidades de unas tablas.

Los restantes encuentros son favorables a los conjuntos que juegan en sus terrenos, aun cuando no puede descartarse alguna sorpresa, quedando definitivamente nuestra quiniela de esta forma:

R. Sociedad-At. Bilbao	X	Alavés-Gijón	1
Santander-Zaragoza	2	Celta-Valladolid	2
Elche-Oviedo	1	Murcia-Cartagena	1
Valencia-Betis	1	Cádiz-R. Huelva	1
Mallorca-Español	1	Albacete-Málaga	X
Barcelona-Tenerife	1	RESERVAS	
At. Madrid-Osasuna	1	Salamanca-Pontevedra	1
Sevilla-Real Madrid	2	Córdoba-Hércules	1
Leonesa-Coruña	X		

José Luis DE CASTRO REBOLLEDA

Africa sueña con un fútbol de calidad

La próxima copa continental de clubs se disputará en la temporada venidera

Intervendrán los campeones de Marruecos, Ghana, Nigeria, Egipto, Túnez, Sudán, Kenya, Uganda y Etiopía

PARIS. (Especial para EUROPA PRESS, por Roger Devaux).

El fútbol sigue ganando posiciones en el mundo. Todos los continentes, incluído y hasta de forma notable ya Oceanía, tiene en jugadores, equipos, torneos y masas fabulosas de aficionados. La tremenda desigualdad técnica existente hace veinte o treinta años ha pasado a la historia. Hoy en día, en un encuentro entre el campeón del Brasil, de España, de Rusia o de Argentina y cualquier club semidesconocido de Africa o de Asia, por ejemplo, cualquier resultado sería posible. La clase mejora y la nivelación es cada vez mayor.

Ydnekatcheu Tessema es el secretario general de la Confederación de Deportes de Etiopía y el delegado igualmente de su país en el último Congreso de la FIFA. Tras la celebración de este Congreso, el señor Ydnekatcheu Tessema ha pasado por París y ha realizado interesantísimas declaraciones. Sus primeras sensacionales palabras han sido las siguientes:

—La temporada 1962-63, Africa intentará organizar la Copa de Africa de sus clubs campeones nacionales.

Africa, en efecto tiene su Confederación Continental. Fué creada en 1956, en Lisboa, durante uno de los Congresos de la FIFA. Su intención, en principio, era crear un lazo de unión entre todos los países africanos y organizar un torneo en el que jugarán la Copa de Africa de Fútbol los diversos países africanos.

—La Confederación —ha dicho el señor Tessema— tiene su domicilio social en El Cairo. Su Comité Ejecutivo está formado por cinco miembros, que fueron elegidos por la asamblea general. El actual presidente es Abel Aziz Moustapha egipcio, y también es egipcio el secretario general, Mourad Jahmy.

—¿Cuáles fueron las federaciones fundadoras?

—Cuatro: Egipto, Sudán, Etiopía y Africa del Sur. Más tarde se nos unieron Marruecos, Ghana, Nigeria, Uganda, Kenya y Túnez, y actualmente están gestionando su inscripción Liberia, Somalia, Guinea y Senegal.

De todos estos países citados por Tessema, recordaremos que Africa del Sur fué expulsada de la Confederación Africana por culpa de la discriminación racial existente en el fútbol de este país. Este acuerdo fué tomado en 1960 en Roma.

COPA DE NACIONES

Aunque la Copa de Africa de Clubs intentará comenzar, oficialmente, la temporada de 1962-63, ya se celebra en el continente africano una competición en la que intervienen los equipos nacionales de diversos países.

—Sí —explica el señor Tessema—, la Copa de Africa de Naciones está ya por su tercera edición. Nuestras selecciones no son, claro está, tan fuertes como las europeas, pero su técnica mejora notablemente de un año a otro.

—¿Cuándo se jugó la primera Copa de Africa?

—En 1957, en Khartoum (Sudán), intervinieron sólo tres países: Sudán, Egipto y Etiopía, pues se retiró Africa del Sur. El primer título fué para Egipto, que venció, por cuatro a cero, a Etiopía, en la final.

> *Hasta ahora se han disputado en Africa tres copas de selecciones nacionales*
>
> En las dos primeras venció Egipto, y la final de la tercera se jugará en Addis-Abeba
>
> *Los africanos esperan que los campeones de Africa y de Europa se enfrenten a finales de 1963*
>
> Por ROGER DEVAUX

—¿Cómo se desarrollaron las otras ediciones?

—En la segunda, disputada en El Cairo, intervinieron los mismos países que en la primera, y Egipto volvió a proclamarse campeón, al derrotar al Sudán, aunque con muchas dificultades, por dos a uno, en la final.

NUEVE INSCRIPCIONES

—¿Han participado más países en la tercera competición?

—Sí; hemos llegado a nueve inscripciones nacionales, y el torneo se disputará, en su fase final, en Addis-Abeba (Etiopía), durante el actual mes de enero de 1962. Esos nueve países son: Etiopía, Egipto, Sudán, Ghana, Uganda, Marruecos, Nigeria, Túnez y Kenya.

—¿Cómo se disputa la actual Copa de Selecciones Nacionales de Africa?

—Egipto, como país campeón, y Etiopía, país organizador, han quedado exentos de la primera fase, por lo que pasan automáticamente al torneo final. Los restantes países han sido divididos en tres grupos. En el primero intervienen Ghana y Nigeria. Nigeria se ha clasificado, tras dos empates, por decisión de la suerte; en el segundo. Uganda se ha impuesto a Kenya y a Sudán y en el tercero, por retirada de Marruecos, que estaba, lógicamente, más interesado por su eliminatoria para la Copa del Mundo contra España, se ha clasificado Túnez, que ahora deberá eliminarse con Nigeria.

La final de esta tercera Copa de Africa de Selecciones Nacionales la disputarán, por tanto estos países: Egipto, Etiopía, Uganda y el vencedor del choque entre Túnez y Nigeria.

—¿Dónde se jugarán los partidos de la fase final?

—En el estadio Haile-Selassie, que está siendo finalizado, y que tendrá, en su día, una capacidad de 25.000 personas. Como queda dicho, este estadio se encuentra en Addis-Abeba, capital de Etiopía.

Esto es todo en cuanto a la Copa de Africa de Selecciones.

Sobre el bello proyecto de la Copa de Africa de Clubs Campeones Nacionales explica Ydnekatcheu Tessema:

COPA AFRICANA DE CLUBS

—Queremos tomar ejemplo de la Copa de Europa, que apasiona a todos los aficionados africanos. Si —añade—, en Africa no hay un solo muchacho que no sienta admiración por jugadores como Di Stéfano y por clubs como el Real Madrid. Por ello, la Confederación pretende ahora hacer lo mismo que Europa y América. Nuestra gran esperanza es poder algún día disputar una final mundial organizada debidamente por la FIFA.

—¿Cuándo se iniciará esta Copa de Africa de Clubs?

—Tenemos el proyecto, ya acordado, de comenzar con la Copa de Africa, después del debido estudio tras el próximo congreso extraordinario de la Confederación Africana.

—¿Será difícil la organización?

—La mayor dificultad está en las tremendas distancias existentes en Africa entre algunos países y en los imposibles viajes en avión. Por desgracia, la mayoría de los clubs, al no contar con estadios de cierta capacidad, carecen igualmente de medios económicos. Sin embargo, intentaremos solucionar esta dificultad dividiendo el continente en varias zonas y haciendo que cada zona arroje su club campeón.

TRES ZONAS

—¿Cuáles serán esas zonas y qué clubs participarán en cada eliminatoria?

—Habrá tres zonas: Oeste, Norte y Este, repartidas así: 1. Marruecos, Ghana y Nigeria; 2. Túnez, Egipto y Sudán; y 3. Etiopía, Kenya y Uganda. Los tres vencedores jugarán después una competición final en febrero de 1963 en Ghana, posiblemente. El vencedor de este torneo será considerado oficialmente campeón de Africa, y se intentará, por mediación de la FIFA, que se enfrente después al campeón de la Copa de Europa, a ser posible a finales de la temporada de 1962-63.

El deseo de Ydnekatchou Tessema, su esperanza, mejor dicho, es que Africa vaya construyendo estadios, con capacidad suficiente para disponer de los necesarios medios económicos. Después, la organización de diversos encuentros con clubs europeos, los contactos, sueña que puedan dar definitivamente al fútbol africano la categoría de cualquier otro continente fuerte. La Copa de Africa de Clubs, pueden ser los medios mejores para hacer realidad esta justa y bella ambición.

«EUROPA PRESS»

JOSE L. DE GUZMAN
HA REANUDADO LA CONSULTA

M.C.D.2022

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Estreno de gala en Madrid

Respiremos tranquilos: "El Cid" de Bronston se ha tratado con dignidad, cariño y respeto

Una masa de entusiastas aclamó largamente la presencia de Charlton Heston entre el público

Por Jaime PEÑAFIEL

Uno de los espectáculos más brillantes que de tarde en tarde ofrece la Gran Vía madrileña es el de un estreno cinematográfico. Los famosos cines de la Avenida de José Antonio que hacen las delicias de los españoles de provincias se visten de gala para recibir la primicia de un estreno.

Banderas, gallardetes, doseles, retratos monumentales, objetos gigantescos alusivos al tema de la película, alfombras hasta la calle y potentes focos. Y una compacta multitud en espera de ver y aplaudir a los protagonistas y a los famosos que acuden al estreno.

Pues bien, el último espectáculo de este tipo ha tenido lugar esta Navidad con motivo del estreno de la última película de Samuel Bronston y en la que se rinde tributo a uno de los más grandes héroes de la historia de España: «El Cid».

«El Cid», ha llegado a España, lugar donde se rodó, precedida ya de una fama conquistada rápidamente en todos aquellos países donde se ha estrenado. Por ello su primera proyección en España había despertado verdadera expectación por tres motivos: por ser la primera vez que una gran productora norteamericana lleva esta legendaria figura al celuloide, segundo, por rendírsele tributo en este primer estreno en España a un gran estadista norteamericano:

Anthony J. Drexel Biddle, último embajador de Estados Unidos en Madrid en cuya memoria se celebró la sesión inaugural, y tercero porque la recaudación total de la brillante función era destinada íntegramente a la organización de caridad, Patronato del Niño Jesús del Remedio que preside la Excma señora doña Carmen Polo de Franco.

Horas antes del estreno de «El Cid», habían llegado a Madrid expresamente para asistir a la función de gala, dos hombres famosos: Charlton Heston que representa en la película el papel del Cid y que ha interrumpido su trabajo en California para venir a Madrid y el embajador Angler Biddle Duke, último embajador norteamericano en España que traía un emotivo mensaje de la viuda de Anthony J. Drexel para la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Estos hombres han recorrido exactamente veinte mil kilómetros entre ida y vuelta para encontrarse esa noche en Madrid.

Horas antes del estreno, los alrededores del cine estaban ya repletos de público que disfrutaba lo indecible en ese juego maravilloso de identificar a todos los famosos que iban llegando.

Tal aglomeración significó esa noche un verdadero problema de circulación produciéndose taponamientos que llegaban hasta la Plaza de España.

Periodistas, reporteros y operadores del NO-DO y la Televisión esperaban a la entrada para recoger en sus películas a todos los famosos.

Miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid ministros del Gobierno y personalidades de la política, del arte, de las finanzas, de las Letras, fueron haciendo su aparición entre la curiosidad del público contenida a duras penas por la Fuerza Pública.

Pero realmente los «mirones» no vibraron de entusiasmo hasta la llegada de los artistas.

La aparición de Sarita Montiel acompañada de su marido el famoso director Anthony Mann, realizador de esta película fué acogida con verdadero delirio. La simpática estrella de Campo de Criptana saludó a la masa de admiradores que la aplaudían.

Fueron desfilando todas las figuras de nuestro cine y de nuestro teatro. Un cadillac blanco se detuvo junto a la alfombra tendida hasta la calzada. Un silencio expectante, un murmullo y un grito unánime: «Es él, es él». Si, no se habían equivocado, era Charlton Heston. La multitud rompió el cordón de contención de la Policía y se abalanzó sobre «El Cid». Puedo decir que no ví más. De vez en cuando su altísima figura aparecía entre brazos extendidos en solicitud de autógrafos. Una niña se colgó a su cuello y le besó en la mejilla...

Más de diez minutos tardó el famoso actor de recorrer los doce metros existentes entre su coche y la puerta del cine.

Su aparición en la sala repleta de público fué acogida con calurosísimos aplausos que se repitieron en el transcurso de la proyección en algunas secuencias de calidad extraordinaria.

En el intermedio de la película y en un saloncito privado del cine tuvo lugar un emotivo acto en homenaje al desaparecido embajador. Dorothes Bronston, esposa del productor Samuel Bronston, hizo entrega al embajador Duke, que representaba a la viuda del señor Biddle. de un facsímil del Poema del Cid ricamente encuadernado.

Al final de la película, en la que la figura legendaria de Rodrigo Díaz de Vivar ha sido tratada con respeto y cariño ateniéndose fielmente a la historia sin quitar ni poner nada, los aplausos sinceros y emocionados sonaron por espacio de varios minutos en honor de quien con tanta dignidad ha encarnado a uno de los más grandes héroes de la historia de España.

Y nos satisface decir en favor del productor que «El Cid» es un fiel reflejo de una Historia que ha cobrado vida gracias al arte y a la técnica.

«EUROPA PRESS»

LA MESITA TRASLADABLE PERFECTA
DANIEL GUTIERREZ
Mayor, 175 - Tel. 211 - PALENCIA

Un conflicto argumental del film

En América no ha gustado el film «La aventura» del director italiano Michelangelo Antonioni. Basta leer la crítica del «New York Times» para darse cuenta de la enorme distancia estética que separa el Viejo del Nuevo Mundo. El público norteamericano, y con él sus críticos más leídos, no están, ni mucho menos, de acuerdo con este mundillo profesional de los cineistas europeos, dispuestos a olvidar una serie de incongruencias dramáticas para extasiarse ante unos hallazgos estrictamente formales y casi estrictamente técnicos. El contemplador corriente no siente, ni tiene por qué sentir, los mismos deleites del oficio que el artista, o el amateur, indudablemente sienten ante estos hallazgos de nuevas formas fílmicas. El espectador corriente lo reduce todo a proporciones más simples y menos ambiciosas y el crítico del «New York Times» es, basta leerlo para darse cuenta, un espectador corriente no especializado y, por tanto, quizás más cerca de dar este juicio que definitivamente sólo dará el mejor crítico de arte que existe: el tiempo. Es el tiempo el que nos dirá cuándo la técnica y el virtuosismo han ocupado el lugar que a la vigorosa forma artística sólo correspondía.

El crítico americano se ha olvidado de los numerosos premios europeos concedidos a la cinta, y, con una libertad de espíritu que para sí quisieran todos y cada uno de los citados de por ahí, ha reprochado a «La aventura» su falta total de una línea de narración coherente. Dice que a él este film le ha parecido privado de varios rollos intermedios y, en definitiva, que los personajes no se justifican por sus acciones. No obstante, pensamos nosotros, en América se admiten las novelas de Faulkner. Es explicable.

Mientras la narración novelesca utiliza el procedimiento discursivo, puesto que discursiva es, en definitiva, la mente humana que la ha escrito y que va a leerla, el cine debe reducirse a lo que se ve. El movimiento de la cámara no coincide con el movimiento de la mente humana, sino con el de los ojos y a los ojos del hombre no le son propias las divagaciones ideológicas. En cambio, sí se le exige a la cámara planteamiento claro y concreto del conflicto dramático del film.

Este conflicto dramático entre los protagonistas, por de pronto, debe personalizarse. Los protagonistas deben actuar y, actuando, mostrarnos lo que les pasa. Por eso, en cine, la persecución, conflicto claro y antagónico entre individuo y sociedad es la forma embrional de dramatismo cinematográfico.

De aquí que, equivocadamente, se haya exagerado esta circunstancia y se haya pretendido especificar el cine en algo que, aunque le es esencial, no lo agota: el movimiento exterior. Puede darse un conflicto íntimo, personal y humano en estaticidad aparente. Pero, por lo general, es el movimiento exterior el que mejor expresa el conflicto fílmico entre individuo y entre grupos humanos.

«EUROPA PRESS»

Caballero: Su abrigo, trinchera, gabardina
CASA MARTIN
Mayor, 61. — Teléfono 3296
PALENCIA

LA SEMANA TEATRAL EN MADRID

Por M. DIEZ CRESPO

"Amahl y los visitantes nocturnos".- "Alegrías".-El Esbart Verdaguer

No hace muchos días tuvimos ocasión de dedicar un sincero elogio al teatro «Los Títeres», de la Sección Femenina. Hablábamos entonces de «El mago de Oz». Ahora queremos proclamar de nuevo nuestro júbilo, a propósito de unas representaciones de ópera y «ballet» que este mismo Teatro ha dado en el coliseo de la Zarzuela. Nos referimos a «Pedro y el lobo», de Prokofieff, y «Amhl y los visitantes nocturnos», de Menotti.

No habrá que insistir demasiado en la importancia que tiene la creación y el cuidado desarrollado de un teatro para niños y jóvenes. Esta es la única manera de poder lograr la escena del porvenir. Educando estética y literariamente a los menores, para que éstos sean el día de mañana los mejores críticos. Por esta razón, o razones, pues, creemos que el teatro de la S. F. «Los Títeres», está cumpliendo una importantísima misión. Y los ejemplos que hasta ahora nos ha ofrecido no pueden ser más alentadores. Precisamente en estos días navideños, hemos presenciado el estreno de «Amahl y los visitantes nocturnos», ópera de Menotti. Los visitantes nocturnos son los Reyes Magos, quienes de paso para Belén, hacen noche en una humilde casita de campo, donde vive una pobre mujer con su hijo casi paralítico. Hacen noche en este lugar las regias personalidades, ante la sorpresa de quienes le dan cobijo, y aquí se produce el primer milagro: el niño queda sano. Y al día siguiente, el muchacho sigue a los misteriosos personajes en el camino a Belén.

Cantan pastores, cantan los Reyes, cantan estos humildes campesinos. El tema está impregnado de celestial ternura. Y todo el espectáculo de muy puras calidades teatrales, tiene honda y sencilla emoción. Menotti es un músico con estupendo sentido del teatro. Esta obra fué estrenada el año 1951 en Nueva York, en la televisión.

La interpretación de «los visitantes nocturnos», requiere un buen reparto de voces. Subrayemos el éxito de Teresa Tourné, en el papel de «La Madre», y el de Isabel Penagos, en Amhl. Dos intérpretes de calidad, que dieron la mejor expresión artística a su difícil cometido. Los Reyes fueron interpretados por Julio Catania, Ramón de Sola y Francisco Géstido. Con éstos alternaron otros intérpretes formando un coro de voces mixtas excelentísimo, junto con los bailarines solistas Margarita Navas y Adolfo León. Muy bellos los decorados y figurines de Gloria y Juan Cárdenas.

En cuanto al «ballet» «Pedro y el lobo», de Prokofieff, ya es conocido, y solo resta decir, que en esta ocasión se puso en escena con exquisito cuidado. Fué interpretado por Goyo Montero, Margarita Navas, Carmina Ocaña, y Leif Ornberg, entre otros. La dirección escénica, de muy bien cuidado ritmo y modernidad, estuvo a cargo de Suárez-Radillo; y la musical, a cargo del maestro Blancafort.

«ALEGRIAS», EN LA ZARZUELA

En el Teatro de la Zarzuela, se ha presentado el espectáculo «Alegrías», del que son primeras figuras Pilar de Oro y Alfredo Gil. Reaparece en Madrid esta pareja de bailarines españoles, en su mayoría basado en nuestro más puro folklore. Sobresalen los titulados «Fantasía cordobesa», «Taberna gitana», «Aragón», «Estampa vasca», «Castilla», y «Andalucía». Todos están expresados con buen acento y cuidado estilo, según el matiz de cada región.

Con Pilar de Oro y Alfredo Gil —excelentes en todas sus interpretaciones— alternan el cantaor Luis Rueda, la tiple Mari Carmen Ramírez, el barítono Videra, la canzonetista Antoñita Macarena, y un conjunto de bailarinas y bailarines. La dirección musical es de Jesús Romo, de quien hay números originales en estas «Alegrías», junto a los de Barbieri, Luna, Bretón, Chapí, Padilla y Rimsky Korsakoff.

«SBART VERDAGUER», EN EL GOYA

En el Teatro Goya, ha dado una serie de representaciones el Esbart Verdaguer, que constituyen un grupo de magníficos aficionados de Cataluña. En este espectáculo se reunen cuadros representativos del folklore catalán, valenciano y balear. Sobresalen entre el magnífico conjunto, los primeros danzarines, Eulalia Blasi, Salvador Mel-lo, Andrea García y Juan Closa. La labor de conjunto de este «Esbart Verdaguer», es de magnífica disciplina y pureza al mejor folklore de cada lugar. El ritmo señorial, tan característico de la región catalana, preside la mayoría de los cuadros. Queda pues, un interesante espectáculo, bien montado, según elementos plásticos de Jaime Picás, y bajo la dirección musical de Eduardo Mayana.

(Exclusiva para PYRESA).

Spencer Tracy se encuentra gravemente enfermo

Aunque él bromea cuando se habla de su salud; se teme que padezca cáncer

Ha tenido que abandonar su gira por Europa, presentando su último film: "El juicio de Nuremberg"

Ha tenido que abandonar su gira europea el gran actor Spencer Tracy inolvidable en tantos papeles de excelentes películas. Si a Clak Gable le ha definido en vida su enorme dominio y su fuerte personalidad, si a Alec Guinness le define su asombrosa capacidad expresiva, si a Charles Laughton le caracteriza su maestría en los papeles difíciles, a Spencer Tracy le definen su humanidad y simpatía.

El hombre que, vestido con el mismo acierto la sotana de sacerdote —en «San Francisco» y «La ciudad de los muchachos» por ejemplo, que el chaqué de un buen padre de familia— las dos películas en torno a la vida familiar: «El padre de la novia», «El padre es abuelo»...—, queda definido por esa bondad y cariño que se necesitan en los dos papeles.

No nos extraña que haya triunfado en su último film. Spencer Tracy lleva el peso de la película de Stanly Kramar. «El juicio de Nuremberg», que se acaba de estrenar en Berlín. Su peso y serenidad eran fundamentales para el juego judicial.

Pero Spencer Tracy está enfermo. Se teme que sea algo muy grave, irreparable. El veterano actor no ha podido continuar la larga gira por Alemania, Inglaterra y Francia que le imponía su participación en «El juicio de Nuremberg». Como ya es costumbre, en los contratos de las principales figuras de cada film se especifica la obligación que tienen de asistir a los estrenos más importantes de sus películas. Stanley Kramer, sin embargo, se ha visto privado de su mejor hombre, lo que, en un principio no sentó nada bien al público berlinés. Algunos diarios sensacionalistas publicaron comentarios desfavorables para los actores que «no se habían atrevido y dignado asistir al estreno berlinés» del film en cuestión.

Ahora que ya se conoce la causa de la ausencia de Spencer Tracy, la reacción unánime ha sido de disculpa. Todo el mundo siente que se haya puesto en berlina a un hombre honrado, que nunca tuvo un mal detalle con nadie.

Stanley Kramer, el famoso productor y director, tan aficionado a los temas grandiosos, ha dicho de su hombre: «Spencer Tracy está muy enfermo, pero todos sus amigos esperamos que se recupere. Sería realmente terrible que también Spencer Tracy tuviera el fin de otros compañeros de la vieja guardia de Hollywood. Muchos de los que, durante tantos años, han sido nuestros amigos, se han ido para siempre en un plazo tan corto...»

Las palabras de Kramer sitúan la cuestión en toda su crudeza: es probable que Spencer Tracy haya rodado su última película. No sería raro que acabara de efectuar su último viaje a Europa. Su «mal incurable», el que se teme que padezca, es el cáncer, que no da respiro a sus víctimas.

Hace ya bastante tiempo que Tracy había dicho que padecía molestias crecientes. Tanto es así que ya ha estado en la famosa clínica californiana de «Los cedros del Líbano». En «Los Cedros» se encuentran los mejores cancerólogos del país y el mismo Foster Dulles no dudó en acudir a esa clínica para tratar de detener la marcha de su mal.

Spencer Tracy estuvo en «Los Cedros del Líbano» durante unos días, algo así como cuatro o cinco. Durante ese tiempo fue sometido a todas las pruebas y análisis necesarios para emitir el diagnóstico. Sin embargo, nada se dijo cuando el gran actor salió de allí. Es natural que así sea, pues la misma discreción profesional obliga a no turbar la paz privada. Además, no se ha filtrado rumor alguno que oriente en esta cuestión. «Los Cedros» ha guardado un silencio escrupuloso.

SPENCER TRACY

Ahora, en cambio, las cosas parecen estar más claras. A pesar de que el veterano Spencer tranquilizó a sus amigos al salir de «Los Cedros», nadie cree hoy sus palabras de entonces. «No tengo nada, estoy muy bien. Esta máquina —se golpeaba el tórax— está en forma».

En las dos últimas semanas, Spencer Tracy parecía muy afectado. Se le notaba cansado, silencioso. Spencer llegó a Berlín junto con Richard Widmark, Judy Garland y Montgomery Clift. Entró con sus amigos en la gran sala de proyecciones: el mismo palacio del Congreso. Apenas se apagaron las luces, el veterano actor le dijo a Judy que no se encontraba bien. Se levantó y se fué a su hotel, rehusando la ayuda que le ofrecía Montgomery: «No es necesario...». dijo Spencer. Pero el médico que le acompañaba, y que le siguió hasta su hotel, después de examinarle detenidamente recomendó el regreso inmediato a Hollywood. El público, cuando se encendieron las luces, echó en falta al gran actor...

Que lo es, lo demuestran sus dos «Oscar»: el de 1937, por «Capitanes intrépidos», y el de 1938 por «La ciudad de los muchachos». El mismo Spencer considera, sin embargo, que su mejor actuación no fue la de ninguno de esos films. «Si me pregunta por mi mejor interpretación le diré que la menos mala fue la de «El viejo y el mar», según mi punto de vista».

Los verdaderos aficionados del mundo entero, y todos aquellos que prefieren un buen actor, honesto en su vida privada y cordial en todo momento, siguen con preocupación el estado de salud del gran Spencer Tracq. Si él desaparece, la vieja guardia hobrá perdido a la cimpatía.

JACK DINSDALE
«EUROPA PRESS»

POMPAS FUNEBRES
Hontiyuelo
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1880
Mayor, núm. 134. Tfnos. 1707, 1583 1856, 2060.—PALENCIA

PIVA MOTOR, S. L.
LEON
Para vuestros agotamientos agricultores el mejor. Potencia de uno a seis H. P. Precios de 4.700 a 10.000 pesetas. Todas facilidades. Servicio Taller: Valentín Calderón, 27. PALENCIA

PEONES
solteros para fundición, precisa fábrica provincia Guipúzcoa. Se facilita pensión completa. Escribir ALAS, número 471. Loyola, 1. SAN SEBASTIAN

NOTICIARIO CINEMATOGRAFICO

"Un taxi para Tobruk", gran premio del cine francés

Se ha fallado el Gran Premio del Cine francés para 1961. La película premiada es «Un taxi para Tebruk», de Denys de la Pyalliére. Se da el caso de que este filme fué rodado en España concretamente en Almería, y que un actor español, Germán Cobos, tiene uno de los principales papeles.

Han sido precisos tres escrutinios para llegar a este resultado. En los dos primeros ya «Un taxi para Tobruk» tenía alguna ventaja, en lucha con «León Morin sacerdote», de Jean Pierre Melville, con «La bella americana», de Robert Dhery, y con «Dadme diez hombres desesperados», película que todavía no se ha estrenado.

SHIRLEY MACLAINE SE QUEJA DE ZSA ZSA GABOR

Hace unos días, la actriz norteamericana Zsa Zsa Gabor, que no parece muy escrupulosa ni discreta, declaró que no comprendía el matrimonio de Shirley MacClaine con Steve Parker. Los dos llevan varios años de matrimonio, y no ocultan su felicidad, pero como se ven obligados a estar lejos uno del otro durante algunas temporadas, la actriz chismosa se permitió comentarios poco correctos.

Shirley ha contestado dignamente. «Hay que ver hasta qué punto se puede equivocar una mujer». Podría haber añadido: sobre todo si se mete en lo que no le importa. Shirley y Steve han dicho que se quieren como el primer día. Su mayor deseo es tener más niños. Por ahora sólo tienen uno: «No hemos tenido suerte», ha dicho la famosa actriz, «pero estamos deseando aumentar la familia».

PARA INTERPRETAR UN NUEVO FILME, SOFHIA LOREN HA TENIDO QUE CORTARSE LA MELENA

Una de las consecuencias que tuvo para Sophia Loren el rodaje de El Cid en España fué el adquirir una larga melena. Lo exigía así su papel de Jimena. Sin embargo, como el nuevo papel en la película «La tercera dimensión» exige otro estilo, bien distinto del de la época de Jimena, Sophia ha tenido que sacrificar la cabellera.

Con la excusa del corte de pelo, Sophia dejó de asistir al estreno de El Cid en París. Ahora se ha sabido que, en realidad, la ausencia se debía a diferencias con los exhibidores: ella se queja de que su nombre no aparece a la misma altura que el de Heston en los carteles...

DOS CRITICAS FURIBUNDAS DE NADIA Y DE TOTO

En estos días hemos podido enterarnos de dos críticas furibundas. La actriz alemana Nadia Tiller, actualmente de viaje por Italia, para rodar una película, se ha descolgado con estas palabras: «El cine alemán carece de ideas».

Y el príncipe De Curtis, conocido cinematográficamente como Totó, no ha tenido inconveniente alguno en acusar al mundo de la canción italiana: «Todo está organizado y tramado por las casas de discos que hacen lo que quieren».

Como pueden comprobar, los actores y estrellas se están lanzando a la depuración por medio de la lengua afilada.

«EUROPA PRESS»

EL CINE EN EL MUNDO

- **Los hombres del año 50.000 no tendrán piernas según un cortometraje nipón**
- **No hay discriminación con los negros de la película "Cleopatra"**
- **A Alec Guinness no le resulta simpático Lawrence**

El hombre del año 50.000 no tendrá piernas y poseerá un solo brazo, encima de la cabeza. Tal es la descripción que la fantasía japonesa se nos ha presentado en su película «Así será el hombre del año 50.000» que ha concurrido a la IV Jornada Internacional del Cortometraje. Las escenas están impregnadas de humor y ha hecho reír a los espectadores como muy pocas.

La representación francesa en el Festival de Tours estuvo a cargo de «Los desconocidos de la tierra», de mediano interés, pero una verdadera obra benéfica, pues nos muestra la vida en el interior de las cavernas.

Estados Unidos presentaron dos cortometrajes. Uno recoge la lucha entre Humprey y Kenndey, en las elecciones primarias norteamericanas. El segundo se titula «Ai-Ye» que recoge aventuras de una especie nueva de Tarzán.

Checoeslovaquia concurre con «Fantasía para la mano izquierda y «La conciencia humana», pequeño filme de gran calidad, hecho con el pretexto de un recital de piano.

La República Federal Alemana, en fin, ha exhibido su cortometraje «Campiña», sobre la fabricación de azúcar.

NO HAY DISCRIMINACION CON LOS NEGROS DE «CLEOPATRA»

La casa productora de la película «Cleopatra» ha desmentido oficialmente que existiera discriminación racial con los negros que intervienen en el filme, durante el rodaje. Sale así al paso de unas noticias aparecidas en la prensa italiana, según las cuales no se permitía usar a los hombres de color el mismo autobús que a los blancos y que el bailarín negro Charles Latimer había sido despedido, por haber salido con una joven blanca que intervenía en el filme.

«No existe discriminación racial», ha dicho la empresa cinematográfica, que detalló con la existencia de dos autobuses para ir a Cinecittá era debida a necesidades de horarios en los rodajes, y no a otros motivos, que el despido de Latimer fué hecho por un gran altercado promovido por el bailarín con el director del ballet. Latimer tenía por otra parte un contrato directo con el empresario del ballet, y no con la empresa cinematográfica. Finalmente, la productora de «Cleopatra» señala que hombres de color y blancos comen juntos en el restaurante de la compañía, con una muestra más elocuente de la total ausencia de discriminación racial.

GUINNESS NO ENCUENTRA SIMPATICO A LAWRENCE

Alec Guinnes ha manifestado que tiene un procedimiento muy sencillo para saber si le interesa o no el diálogo de una película que se le ofrece.

—Tapo con la mano izquierda la columna donde figuran escritos los nombres de los personajes, y leo el diálogo. Si a través de éste no consigo identificar quiénes son los personajes, lo considero malo y desecho el ofrecimiento de identificarlo.

El método parece excelente, ya que Guinness no ha interpretado papeles malos, pero cuando se lo decimos contesta modestamente:

—Oh, sí. He tomado parte en algunas películas horrorosas.

Guinness rueda actualmente «Los amotinados», una película de aventuras, en la que encarna el papel de capitán de una fragata inglesa durante el período napoleónico, que tiene que hacer frente a un motín de su tripulación. El célebre actor inglés asegura que tal tipo de películas le divierten.

Sir Alec Guinness lleva varios meses interpretando en la escena el papel de Lawrence, pero para la película del mismo título encarnará al príncipe Faisal.

El Lawrence cinematográfico ha sido encargado a Peter O'Toole, lo que en modo alguno parece haber disgustado a Guinness, que resume así la situación entre O'Toole y él:

La diferencia fundamental entre nuestras mutuas interpretaciones es que Peter O'Toole encuentra simpático a Lawrence, y yo no.

«EUROPA PRESS»

LA FOTO COMENTADA

Bop Hope anda por las nubes de Hong-Kong

Pocas veces se ha visto a un actor perseverar durante tantos años en el difícil arte de hacer tonterías. No es tan fácil ser una primera figura del cine cómico de astracanada. Los actores que mejor han sabido vivir papeles y situaciones absurdas, han tenido siempre un límite, que viene marcado por la repetición, el cansancio del público, la falta de imaginación.

Bob Hope, en su estilo, mantiene el éxito de la mueca y el gesto cómico. Sus astracanadas han creado escuela. Ya son clásicas. Tiene el papel del hombre que es tímido, que sufre las consecuencias de los ataques de los demás. Todo lo lleva con cierta suavidad. Nunca es agresivo...

A Bob, por eso le suceden todas las cosas imaginables. De lo que se trata es de ver sus reacciones ante los asuntos más raros. Esta es su virtud. Aquí lo tienen, por ejemplo en el film «Road to Hong-Kong», en el que Bob Hope aparece haciendo de portador de un rickshaw.

Por un exceso de peso en la trasera del carricoche, nuestro hombre queda en el aire, mientras escuchaba, serio y con gesto impasible, a su ilustre interlocutor. En esta imagen, son las piernas de Bob Hope las que provocan la risa. Están colgado, y expresan maravillosamente los apuros de su dueño.

Mientras tanto, en el carricoche dos pasajeros se muestran indiferentes a los males de Bob. Son nada menos que Bing Crosby y Joan Collins. El hombre del turbante es el actor Jarry Colonna. Y la película se rueda... en Londres. De Hong-Kongnada.

«EUROPA PRESS»

"AURORA"
Compañía Anónima de Seguros. — Domicilio social, BILBAO
SEGUROS, INCENDIOS, VIDA Y ACCIDENTES
Subdirector en PALENCIA, D. Aquilino García González
Valentín Calderón, 5
SUBDIRECCIONES Y AGENCIAS en todas las capitales y poblaciones más importantes. — TELEFONO, 1809

Ayuntamiento de Aguilar de Campoo

TRASLADO DE FERIA

El «Primer Mercado de Enero», que no pudo celebrarse por el temporal de lluvias, ha sido trasladado al próximo martes, día 9 del actual.

Aguilar, 3 de Enero de 1962.

El Alcalde,
JOSE GOMEZ BRIZ

M.C.D.2022

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Disminuye el caudal de las aguas del Pisuerga a su paso por Valladolid

También el río Esgueva decrece ligeramente

La normalidad se afianza en Sevilla

En Medina del Campo y Zamora ha empeorado la situación

HAN COMENZADO A DESCENDER LAS AGUAS EN VALLADOLID

Valladolid, 4.—Después de amenazar el río Pisuerga las entradas de la ciudad, por la plaza del Poniente, las aguas han comenzado a descender, con lo que se despeja la grave situación planteada ayer. No obstante, la lluvia persiste y hará retrasar la esperada normalidad.

El río Esgueva, después de otra crecida de quince centímetros, vuelve a decrecer ligeramente.

Ha quedado completamente enfangado el paseo de Isabel la Católica así como parte de la plaza del Poniente, en las inmediaciones de la iglesia de San Lorenzo, patrono de Valladolid, a donde llegaron ayer las aguas, contenidas con sacos terreros. Las aguas que anoche amenazaban la invasión total del Puente Mayor, han bajado un metro, aproximadamente. A pesar de la mejor situación, las autoridades permanecen en alerta constante, al frente de los servicios dispuestos para contener la invasión de las aguas hacia la ciudad.

Las noticias recibidas de los pueblos acusan graves daños para la economía de la provincia. Para remediar en lo posible la situación de los damnificados, la emisora «La Voz de Valladolid», ha iniciado una emisión titulada «La voz de la Esperanza», a través de la cual se reciben donativos y en pocas horas la suscripción alcanza ya una importante suma.—Cifra.

EL ZAPARDIEL SIGUE AUMENTANDO SU CAUDAL EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo, 4.—El día ha amanecido lluvioso, aunque en las primeras horas las precipitaciones fueron de poca intensidad. El río Zapardiel ha aumentado algo su caudal y también han aumentado ligeramente las lagunas de Las Claras y La Adajuela. El peligro para los vecinos de las calles de Valladolid, Colón, travesía de Colón y Barrientos, es cada vez mayor.

Se hallan cortadas las carreteras de Medina a Pozaldes y de Medina a Olmedo y, según noticias que se reciben, también está interceptada por las aguas la de Madrid a La Coruña, en Tordesillas.

A las once y media de la mañana la lluvia se ha intensificado.

La carretera de Madrid a La Coruña se ve en peligro de ser cortada por las aguas del Adajuela, que ofrecen a la vez una evidente amenaza de inundar la zona comprendida entre el puente de San José y el barrio el Galano, con riesgo de llegar sus aguas a las calles de Colón, travesía de Colón y Barrientos.

En la calle de Valladolid, la situación empeora por momentos, debido a la filtración de agua por brechas abiertas en los sacos terrenos y varias casas se ven amenazadas de hundimiento.

El alcalde ha recorrido esta barriada y ha dado órdenes para que continúe la permanente vigilancia de la misma, adoptándose las medidas pertinentes para la evacuación de las familias que pudieran correr peligro.—Cifra.

RENACEN LA CALMA Y LA TRANQUILIDAD EN LEON Y PROVINCIA

León, 4.—Ha renacido la calma en la ciudad y en la provincia, después de unos días de zozobra producida por las inundaciones.

Estas, prácticamente han desaparecido. Los ríos han descendido considerablemente sus caudales. El día de hoy amaneció parcialmente cubierto, pero a medida que avanzó, luce el sol, a ratos. De la provincia se reciben noticias similares aunque, según se indica, los daños causados en los edificios y en los campos, son muy considerables.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, acompañado de otras autoridades y jerarquías, salió de nuevo por la mañana para reconocer otra vez las zonas más afectadas por las inundaciones.

También han mejorado las comunicaciones y por las carreteras nacionales se puede ya circular con relativa normalidad, aunque quedan algunas interrupciones en la provincia, especialmente producidas por la nieve, como sucede en el puerto de La Magdalena, que está cerrado; los de Leitariegos, Somiedo, Ventana, San Isidro, Tarna, San Glorio y otros. En cambio, ha quedado abierto esta mañana el puerto de Pajares, en el que han estado trabajando constantemente las máquinas quitanieves.—Cifra.

LA NORMALIDAD SE AFIANZA POR MOMENTOS EN SEVILLA

Sevilla, 4. — Debido a la extraordinaria mejoría que ha experimentado la situación, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento ha informado a la población directamente, y por última vez a través de las emisoras locales.

Sus palabras han sido las siguientes: «El estado de normalidad se afianza por momentos. El Tamarguillo continúa su descenso, registrándose en el Puente del Arzobispo una baja de 1'30 metros. Lo propio ocurre con el Guadaira y con el Guadalquivir. Ha subido considerablemente la presión atmosférica, y aun cuando por la inestabilidad, remanente de la situación pasada, cabe todavía la posibilidad de algunos chubascos, éstos serán dispersos, locales y en general débiles. Progresivamente aumentarán los claros y se afianzará la mejoría. Los vientos se irán orientando al cuarto cuadrante.

Los helicópteros de nuestra Marina, que tan valiosos servicios han prestado, se reintegran ya a su base de Rota y, también regresarán a la capital del departamento marítimo, los efectivos enviados. El puerto se abrirá hoy a la navegación. Las noticias que recibo de la provincia son plenamente satisfactorias, no quedando ningún lugar incomunicado. La situación de alarma en que nos hemos mantenido está prácticamente acabada y, en consecuencia, doy por terminadas las alocuciones radiadas que, desde el 26 de diciembre, he venido transmitiendo. Quiero expresar mi más sincera gratitud a las tres emisoras locales: Radio Nacional de España, Radio Sevilla y Radio Vida, por la magnífica colaboración que han prestado.—Cifra.

EMPEORA LA SITUACION EN ZAMORA

Zamora, 4.—Los ríos Valderaduey, Salado, Orbigo y otros riachuelos que se habían desbordado inundando vegas y pueblos, van decreciendo y a medida que se establece comunicación con los poblados, se van conociendo detalles de su situación.

Se han recibido noticias de Vadillo, pueblo que estaba inundado por el Guarena, que en dicho lugar se han derrumbado veinte casas y además, otros daños de importancia. En Aspariegos, se ha conseguido rescatar a los vecinos que se encontraban aislados en una fábrica de harinas.

En Benavente hay refugiadas 700 personas procedentes de los pueblos inmediatos. En San Marcial, por desbordamiento del río Baillo, están anegadas 250 hectáreas de su rica y extensa vega. El pueblo de Santa Coloma de las Monjas ha sido totalmente abandonado por el vecindario por haber sido observados síntomas de inminente ruina en la mayoría de los edificios.

Cerca de la una de la tarde, procedente de Valladolid donde estuvo durante el día de ayer prestando servicios de socorros, ha llegado a esta capital un helicóptero que procede de la base de Cuatro Vientos. Lo pilota el capitán profesor de la Escuela de Helicópteros, señor Norman, quien aterrizó en las inmediaciones de las Universidad Laboral. Seguidamente se trasladó al Gobierno Civil, donde se entrevistó con la primera autoridad de la provincia y recibió instrucciones para trasladarse a los sitios donde fueran necesarios sus servicios.

Hasta mediodía de hoy el Duero continúa creciendo de manera considerable y las aguas han alcanzado la denominada Avenida del Mengue, en los barrios bajos de la capital. En este barrio, así como en el de Olivares, y otros inmediatos a las márgenes del río y en distintos lugares de la provincia, se han adoptado medidas de precaución para evitar cualquier contratiempo desagradable.

El pueblo de Vecilla de la Polvorosa, que era otro de los que estaban en peligro, ha sido evacuado en su totalidad. Para establecer con éste y con algunos otros vecindarios aislados contacto, se recurrió a un curioso procedimiento que dio excelente resultado, tras comprobarse por aviones que llegaron en la tarde de ayer de Villanubla, que los vecinos de los mencionados pueblos no corrían peligro alguno, se acordó instalar, montados en vehículos, lo más cerca posible de los poblados, altavoces para advertir por ellos a los vecindarios que si habían oído las indicaciones dispararan un tiro y si corrían peligro grave, que hicieran dos disparos. A poco sonaba en Vecilla de la Polvorosa un disparo, lo que era indicio de que se había conseguido un medio seguro de comunicación, a través del cual pudieron dirigirse los trabajos de evacuación.

Las pérdidas en el campo como consecuencia de la riada son incalculables. Con la crecida del Duero se ha inundado la ancha vega de Toro, que está considerada como la segunda en extensión de España, quedando bajo las aguas muchas huertas y fincas con cereales, viñedos y árboles frutales, que constituyen la riqueza principal de toda la comarca.—Cifra.

AL CERRAR

Cinco metros sobre su nivel normal lleva el Duero a su paso por Zamora

Se trabaja denodadamente para dominar la riada

Zamora, 4.—Como se esperaba, a las cinco de la tarde el río Duero ha experimentado una enorme crecida a su paso por esta capital.

Las aguas, que traen una altura de cinco metros sobre su nivel ordinario, han alcanzado la carretera de circunvalación en la denominada Avenida del Mengue, habiendo llegado a algunas casas que bordean la carretera.

Desde las primeras horas de la mañana, ante el anuncio de esta importante crecida, varios equipos de bomberos han trabajado en la colocación de sacos terreros a lo largo del muro de piedra que sirve de cauce al río y hasta ahora se va consiguiendo dominar la riada pues a no ser por esta acertada medida, estarían inundadas ya muchas casas.

Como a las ocho y media de la noche el río continúa creciendo, se trabaja activamente para evitar que se desborde, ya que si así ocurriera, los daños serían muy considerables.

El gobernador civil, presidente de la Diputación, teniente coronel de la Guardia Civil, alcalde y otras autoridades están vigilantes y atentos al desarrollo de los trabajos, dirigiéndoles personalmente. Se han instalado potentes focos en la mencionada Avenida del Mengue y se cree que si se consigue dominar las aguas hasta las nueve de la noche, que es cuando se anuncia que empezará a descender el nivel del río se habrá superado todo peligro.—Cifra.

VISITA A LAS ZONAS INUNDADAS EN LEON

León, 4.—Esta tarde el gobernador civil, acompañado del subjefe provincial del Movimiento y otras jerarquías, visitó la comarca de Sahagún de Campos, que ha sido una de las más afectadas por las inundaciones producidas por los ríos Cea y Valderaduey, que obligaron a la evacuación total de pueblos completos cuyos vecindarios fueron trasladados a Sahagún, donde han sido atendidos convenientemente.

El gobernador se interesó por los problemas derivados de las inundaciones para intentar darles una solución. Fué recibido por las autoridades comarcales y locales, siendo informado detalladamente del proceso de las inundaciones registradas en estos últimos días.

Por lo que se refiere al pueblo de Sahagún los daños no son muy importantes, aunque la antigua localidad estuvo casi totalmente rodeada por las aguas del río Cea. En cambio, prestó inestimables servicios a los pueblos de Galleguillos, Arenillas de Valderaduey y San Pedro de Dueñas. Los vecinos de los dos primeros tuvieron que abandonar sus hogares y ser trasladados a Sahagún. Hoy han comenzado a regresar a sus casas después de haber bajado considerablemente el nivel de las aguas. El gobernador, desde Sahagún, inició el recorrido por otras localidades, tales como San Pedro de las Dueñas, Galleguillos de Campos Arenillas de Valderaduey y El Burgo Ranero. En esta última localidad, donde se hundieron algunas casas y otros hogares amenazan ruinas no hay problemas graves de alojamiento.

En Cea, otra Villa importante, se hundieron dos casas y numerosas tapias de huerta y corrales.

En Galleguillos, uno de los pueblos más afectados y que fué desalojado en su totalidad, utilizando tractores, se registraron momentos dramáticos porque, además, faltaba la luz. La lluvia que era intensísima, unido al desbordamiento del río que inundó las calles, hizo penoso el salvamento, pero la entereza de sus moradores ayudados por los de Sahagún, evitó que ocurrieran desgracias.

En San Pedro de las Dueñas las aguas se llevaron un puente que existía sobre la presa de Valdelaguna y las familias tuvieron también que ser evacuadas en tractores.

En Arenillas, localidad también evacuada, se ha comprobado hoy que han sido derribadas tres casas y otras once amenazan inminente ruina.

Otra localidad afectada ha sido la de Valderas, donde el río alcanzó una anchura de 1.200 metros, anegando totalmene las vegas más ricas, sembradas de cereales y remolacha. Esta en plena extracción, en una superficie de 1.800 hectáreas. Cuenta esta villa con siete carreteras y están cortadas las comunicaciones por cuatro lo que impide el tránsito de vehículos por ellas. Quedaron suspendidos los servicios de dicha línea con León y Valladolid y por el ferrocarril de vía estrecha de Palanquinos a Medina de Río Seco.

Los temporales causaron muchos destrozos en viviendas, corrales y arbolado. El río Esla también causó destrozos a su paso en Vailla Rabines, del Partido de Valencia de Don Juan, donde, por la noche, sin luz, se verificó el salvamento de los vecinos.

La situación sigue mejorando en toda la provincia, aunque las carreteras de carácter nacional están ya libres, lo mismo que el ferrocarril de la «Renfe». Todavía quedan varias de carácter provincial que están intransitables en varios puntos.

Hoy, aunque también llovió algo por la tarde, las precipitaciones han sido casi inapreciables y en forma de neblina.

En el Gobierno Civil se mantiene todavía una constante guardia.—Cifra.

MEJORA LA SITUACION EN MEDINA

Medina del Campo 4.— Apartir del día de hoy ha lucido el sol, aunque el cielo sigue nuboso y las aguas del Zapardiel continúan bajando de nivel. El alcalde se ha dirigido por radio al vecindario para agradecer su colaboración a cuantas personas se ofrecieron voluntariamente a colaborar en los trabajos de auxilio, así como al Regimiento de Artillería 43, cuya cooperación fué muy valiosa al distribuir en los lugares más estratégicos sacos terreros.—Cifra.

Reunión de la Asamblea Nacional katangueña

Tshombe no respetará la "ley fundamental" a no ser que el Gobierno central y las Naciones Unidas también lo hagan

Elisabethville, 4. — El presidente Tshombe ha pronunciado el primer discurso en la reunión de hoy de la Asamblea Nacional y ha declarado que los puntos del acuerdo que pedía la aceptación katangueña de la aplicación de la ley fundamental y daba carta blanca a las Naciones Unidas en Katanga, son puntos que hay que discutir.

Tshombe añadió: «Dejo a ustedes la tarea de determinar hasta dónde pueden llegar nuestras concesiones y qué artículos del acuerdo deben ser modificados».

Luego acusó al Gobierno Central de haber violado en varias ocasiones la ley fundamental, que se ha pedido a Katanga que acepte.

Manifestó que Katanga no respetará la ley fundamental a no ser que el Gobierno Central, las Naciones Unidas y las «potencias extranjeras que dirigen el Gobierno Central de Leopoldville» también lo hagan.

El presidente dijo a la Asamblea: «El Estado de Katanga está en vuestras manos. Recordad que la libertad absoluta no existe en este mundo y que los mejores acuerdos son aquellos que se derivan de mutuas concesiones. Recordad que sois katangueños, pero que los congoleños son vuestros hermanos y que debéis trabajar en pro de una Africa unida, grande y próspera.

Tshombe no mencionó que él firmó la declaración de Kitona y nunca le llamó acuerdo.

Después del discurso de Tshombe, el presidente de la Asamblea, Charles Wadilomba, pidió que se guardase un minuto de silencio en memoria de los katangueños en la lucha del mes pasado.

Luego pidió a los diputados que estudien el acuerdo de Tananarive del pasado mes de marzo y también el documento de Kitona. (En una reunión de dirigentes congoleños, entre ellos Tshombe, celebrada el pasado mes de marzo en Tananarive, Madagascar, se acordó una solución federal para el problema del Congo con autonomía para los Estados individualmente).

Las conversaciones entre Estados Unidos y Rusia sobre Berlín

"Se llevan a cabo en una atmósfera más tranquila que en el pasado"

Wáshington, 4.—«Las conversaciones entre Estados Unidos y Rusia sobre Berlín se llevan a cabo en una atmósfera más tranquila que en el pasado», dice hoy el «Wáshington Post».

Pero añade: «Pero esta calma no debe ser considerada como resultado de la diplomacia. Es algo que hace suponer que la tensión se ha aliviado, pero que puede volver a aumentar y por tanto, convertir la calma en tempestad, si se produjesen nuevas amenazas y demandas. De momento, las conversaciones se mantienen en un clima que pudiera producir mejores resultados».

El «New York Herald Tribune» dice que no existe relación entre las conversaciones de Moscú y el aumento de potencial militar norteamericano en Europa.

«El hecho de este aumento potencial —dice el periódico— demuestra, por otra parte, la intención norteamericana de hacer todo lo humanamente posible para conseguir una solución al problema de Berlín, en forma honrosa y que de no conseguirse nada para mantener nuestra posición legal y moral, de tal forma, habría que tratar de conseguirlo por cualquier otro medio...».—Efe.

INFORME SOBRE LA ENTREVISTA THOMPSON-GROMYKO

Wáshington, 4.—Lincoln White, portavoz del Departamento de Estado, ha declarado que los Estados Unidos evacuarán consultas con sus aliados sobre la entrevista el martes en Moscú entre el embajador norteamericano, Llewellyn E. Thompson y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko.

White dijo que Thompson ha preparado «un informe detallado» sobre la entrevista que sostuvo con Gromyko y que duró dos horas y media.—Efe.

SE DESMIENTE UNA POSIBLE VISITA DE KENNEDY A MOSCU

Wáshington, 4. — El Departamento de Estado (Ministerio) norteamericano ha denegado una información de origen yugoslavo sobre la especie de que se haya discutido la posibilidad de que el presidente Kennedy vaya a efectuar una visita a Moscú en la reunión que han celebrado en la capital soviética el embajador de los Estados Unidos en la URSS, Llewellyn Thompson, y el ministro de Asuntos Exteriores ruso, Andrei Gromyko.

La agencia de prensa-información yugoslava «Tanjug» había difundido una noticia, según la cual se había tratado de la pretendida gira de Kennedy a Moscú.

«No ha surgido semejante cuestión», afirmó el oficial de Prensa del Departamento de Estado, Lincoln White en su acostumbrada conferencia a los periodistas.—Efe.

ACUERDO PARA INICIAR CONVERSACIONES DE DESARME

Wáshington, 4.—Los Estados Unidos y Rusia han acordado, en principio, iniciar las conversaciones de desarme entre 18 países, en Ginebra, el día 14 del próximo mes de marzo.

El acuerdo definitivo depende de la aprobación del mismo por parte de ocho países «no alineados» que habrán de tomar parte en las deliberaciones, conjuntamente con cinco países del bloque occidental y otros cinco del bloque soviético.—Efe.

FORMAS Y MEDIOS PARA MEJORAR EL FUNCIONAMIENTO DE LAS NACIONES UNIDAS

Wáshington, 4.—Funcionarios norteamericanos y británicos, evacuarán consultas en esta capital, en la semana próxima, sobre «las formas y medios» para mejorar el funcionamiento de las Naciones Unidas, ha sido revelado por el Departamento de Estado.

Adlai E. Stevenson, representante permanente de los Estados Unidos en la ONU y Harlan Cleveland, secretario auxiliar de Estado para asuntos relacionados con la organización internacional, formarán parte de la delegación estadounidense.—Efe.

Mac Millan y Adenauer se entrevistarán en Bonn

La conferencia tendrá lugar los próximos días 8 y 9

Londres, 4. — El Foreign Office ha anunciado oficialmente hoy que el primer ministro británico, Harold Mac Millan, se reunirá con el canciller Adenauer, en Bonn, del 8 al 9 de enero.

En el anuncio oficial se dice que el secretario del Exterior, Lord Home, que acompañará a Mac Millan en su visita de Bonn, realizará una visita posterior a Berlín. Se agrega que la invitación para esta entrevista fué hecha por Adenauer poco después de formar su nuevo Gobierno.

Lord Home —sigue diciendo el anuncio—permanecerá un día en Berlín, el 10 de enero y ha sido invitado por el alcalde de Berlín Occidental, Wifly Brandt, durante su reciente estancia en París.

Aunque no se ha fijado un orden del día fijo para la conferencia Adenauer-Mac Millan y aunque se sabe que abarcará una amplia gama de temas, de fuente autorizada allegada al Gobierno británico se cree saber que la cuestión de Berlín figurará de forma destacada entre los temas que han de ser tratados. —Efe.

Se aconseja el empleo de cadenas por el paso de Navacerrada

Estado de las carreteras españolas

Madrid, 4. — Se aconseja el empleo de cadenas por la noche y en las primeras horas de la mañana, en el puerto de Navacerrada, carretera de Madrid a León por Segovia, según informa la Dirección General de Carreteras y Caminos Vecinales del Ministerio de Obras Públicas.

Están interceptadas, además, las siguientes carreteras:

De Madrid a La Coruña, cortada en Villalpando y Tordesillas. La circulación entre Madrid y La Coruña se debe efectuar: Madrid-Avila-Salamanca-Zamora-Benavente y La Coruña.

De Logroño a Vigo, cortada en Tordesilos y Calzada de los Molinos. Para efectuar el desvío se recomienda el itinerario: Puerto del Escudo y carreteas de Asturias.

De Palencia a Santander, cortada entre Amusco y Frómista. La circulación debe efectuarse por Burgos. Se espera dar paso mañana.

De Zamora a Tordesillas, cortada entre Zamora y Fresno de la Ribera.

De Sevilla a Portugal, por Huelva, cortada entre Ayamonte y Lepe.—Cifra.

OTRAS CARRETERAS CORTADAS

Madrid, 4. — La información sobre cortes de carreteras, facilitada por la Dirección General correspondiente del Ministerio de Obras Públicas, comprende las siguientes vías interceptadas por la nieve. En la red secundaria:

De Huesca a Francia, por Sallen.

En la provincia de León, Monteviejo en la carretera de Palencia a Riaño; Somiedo, en la de Villablino a Cornellana; Leitariegos, en la de Ponferrada a La Espina; Tarna, en la de Riaño a Oviedo; La Magdalena, en la de León a Caboalles; San Glorio, en la de Ojedo a Riaño; Pando, en la de Pedrosa del Rey a Almansa; y Araya, en la de Pola de Gordón a San Pedro de Luna.

En la provincia de Oviedo, San Isidro, en la carretea de Lillo a Santiago; Ventana, en la de Plaza de Teverga a la de La Magdalena a Belmonte; Rañadoiro, en la de Ventanueva a Puente Corbón y Connio, en la de Ventanueva a Marentes.

En la de Santander, Palomar en la carretera de Reinosa a Cabezón de la Sal; Portillo de Lunada, en la de Espinosa de los Monteros a Salares.

Por otras causas, están interceptadas las siguientes carreteras, también de la red secundaria:

En la provincia de Burgos, la de la capital a Santoña.

En la de Ciudad Real, la de Daimiel a Calzada de Calatrava.

En la de Córdoba, la de Villanueva de la Serena a Andújar.

En la de Granada, la de Granada a Albuñol.

En la de Huelva, la de Palma a Almonte y la de San Juan del Puerto a la Rábida.

En la provincia de León, la de Mayorga a Astorga; la de Valcabado a Villadangos; la de Villanueva del Campo a Valencia de Don Juan y la de Valderas a Villaquejida.

En la de Madrid, la de Villanueva del Pardillo a Majadahonda.

En la de Málaga, el ramal de la carretera a Villanueva de la Algaida.

En la de Palencia, la de la capital a Villadiego; la de Palencia a Riaño y la de Palencia a Villada.

En la de Salamanca, la de la Vell a la estación de Formecello y la de Zamora a Ciudad Rodrigo, por Fuentes de San Esteban.

En la de Sevilla, la de Carmona a San Pedro de Alcántara; de Córdoba a Sevilla, por el Guadalquivir; de Llerena a Utrera, por Carmona; carretera de acceso a Villaverde del Río y ramal a San Juan de Aznalfarache.

En la provincia de Valladolid, la carretera de Medina de Rioseco a Salamanca, por Toro; de Mayorga a Villamañán; de Becilla, a Villada; de Alcantarilla de Alberite, al Puente Mayorga; de Frechilla a Rioseco; la de Tordehumos a Villafrechos; la de Villalón a Albires y la de Valderas a Villafrechos.

En la provincia de Zamora, la de Palencia a Zamora; la de Toro a Abadejos; la de Toro a Pedrosillo; la de Bóveda de Toro a Castronuño; la de Valparaíso a Alaejos; de Villanueva del Campo a Villalpando; de Carmanzana a La Bañeza y la de Lozal de Fuentes a Villafer.—Cifra.

El Duero y el Tajo producen inundaciones en Portugal

Lisboa, 4.—Ha disminuído ligeramente el nivel del río Duero a su paso por Oporto, donde las inundaciones ya han causado grandes daños a la navegación y a las instalaciones portuarias, en los últimos días.

Se informa que en el valle del Tajo y en Coimbra se registran grandes inundaciones.—Efe.

Ola de violencias en Argel

En Orán se producen muertes de musulmanes y europeos

Orán, 4. — «Comandos» civiles europeos han recorrido esta mañana en automóviles las calles de esta ciudad disparando contra los musulmanes e hiriendo a cinco de éstos.

Orán ha sido ayer uno de los lugares principales donde se han producido actos de violencia que en toda Argelia, han causado la muerte de por lo menos 38 personas. Sólo en esta ciudad han perecido 19 personas y otras ocho resultaron heridas. El toque de queda ha sido adelantado una hora y comenzará a las ocho de la noche (hora local).

Otros dos musulmanes han sido heridos por los disparos hechos en Orán por «comandos» civiles europeos con lo que se eleva la cifra de heridos a siete.

En Birmandreis, cerca de Argel, dos musulmanes han resultado heridos a consecuencia de disparos hechos por europeos que recorrían las calles en automóviles.—Efe.

EN ORAN SE PRODUCEN MUERTES DE MUSULMANES Y EUROPEOS

Argel, 4.—Tropas de seguridad montan guardia esta noche en la ciudad de Orán, que se encuentra bajo el toque de queda, después de que ayer se produjeron 38 muertos y 61 heridos, como consecuencia de la ola de violencia que ha azotado el país.

En Orán se han producido 19 muertes, entre las cuales figuran las de nueve europeos, y ocho heridos. Jóvenes europeos y musulmanes se enfrentaron en las calles.

En Constantina, fueron muertos tres musulmanes y 27 más heridos, al hacer explosión una granada arrojada por un terrorista argelino contra la gente que salía de un cine.

Seis personas han muerto en Argel y otras tantas en Bona. Cuatro más han encontrado la muerte en diversos ataques realizados en distintos lugares de Argelia.

En Ain-Temuchent, cerca de la frontera con Marruecos, la organización armada secreta lanzó al aire una emisión clandestina en la misma longitud de onda que Radio Orán.—Efe.

El Santo Padre pronunciará un breve mensaje el próximo domingo

Ciudad del Vaticano, 4. — El próximo domingo, el Santo Padre, después de rezado el Angelus, pronunciará un breve mensaje con ocasión de la fiesta de la Sagrada Familia.

Será retransmitido por «Radio Vaticano», en sus acostumbradas longitudes de onda.—Efe.

Presenta su dimisión el ministro francés de Hacienda

París 4.—El ministro francés de Hacienda, Wilfrid Baumgartner, ha presentado su dimisión al presidente De Gaulle, según se afirma hoy en fuentes gubernamentales francesas.

Baumgartner, que cuenta 58 años de edad, ha dado razones de salud como causa de su dimisión. En las referidas fuentes se dice que la dimisión de Baumgartner y el nombramiento de su sucesor serán probablemente anunciados a mediados de este mes.

Wilfrid Baumgartner un ex-gobernador del Banco de Francia y uno de los más destacados técnicos franceses en cuestiones financieras, fué nombrado ministro de Hacienda el 13 de enero de 1960 en sustitución de Antoine Pinay, que había dimitido tras una disputa con De Gaulle sobre la política económica del país.

En las citadas fuentes se dice también que la dimisión de Baumgartner no parece indicar un desacuerdo político con De Gaulle.—Efe.

M.C.D.2022

MULETAZOS AL AIRE

Que don Pedro Balañá es un águila para los negocios taurinos y para otros muchos negocios, es cosa vieja. El viejo empresario, acaso de años, pero un chaval de espíritu, no le ha hecho ascos al «coco» de las pérdidas de la plaza de Zaragoza y para demostrarlo se ha quedado con ella por dos años pagando dos millones ochocientas mil pesetas. Ochocientas mil pesetas más que su inmediato seguidor. Y don Pedro —que bien les venía a los de Madrid— ha lanzado el cartel de la inauguración de la temporada maña: El rejoneador Alvaro Domecq, hijo, y los matadores Diego Puerta, El Viti y el torero de la tierra, Fermín Murillo, que por cierto ya se halla fuera de peligro de su última y gravísima cornada.

EJEMPLO

La vacada de Gutiérrez, colombiana, lidió un encierro en la tercera corrida de la feria de Cali. Los toros salieron mansos y el festejo resultó un petardo por culpa de los bóvidos no beligerantes. Los ganaderos, en un loable gesto entregaron el importe de la corrida a un establecimiento benéfico. Un buen ejemplo, pero no para tomarle por tal y seguirle, porque entonces, en España, los que viven de la beneficencia, los pobres, en dos temporadas se iban a convertir en multimillonarios. Vamos, que cobrarían por tarde más que El Viti, a quien dicen que ofrece o pide ochocientas mil pesetas por dos tardes. De todas las formas el rasgo de los ganaderos colombianos es esperanzador, porque mire usted, paciente aficionado, si a los matadores de aquí y de allá les da por entregar sus honorarios el día que hacen el apático. Nada, que estudiaríamos todos para pobres.

EPIDEMIA

Este año, como todos, las cifras de las alternativas han sido casi un record. Quince novilleros se decidieron a dar la pelea en el escalafón superior, harto supernutrido.

De los quince, como ocurrió con otros tantos en tantos años pasados, pocos han tenido nada que hacer después de su paso adelante. Se trata de dos clases de diestros: los supermaduros, cansados de actuar como novilleros, sin suerte y sin fortuna y los superverdes, novilleritos de los ismos e inas, que como bengalas y con la misma fuerza que ellas, creen que todo el monte es orégano, que los públicos son tontos o ignorantes o que los consagrados son mancos. Unos y otros, supermaduros y superverdes, están condenados al fracaso. Una ojeadita a los quince valientes que se auparon nos mostrará el escaso número, escasísimo, de los que consiguieron mantenerse.

COMPARACION

Aunque el desinterés de El Cordobés por actuar en el festival de El Pardo, merece para todos los aficionados el mayor respeto, el meteórico novillero ha dado un tropezón. Parece ser que los novillos, auténticos toros, según deseó el muchacho, lo tuvieron toda la tarde por el aire, permitiéndole algunos ratos posar los pies en el suelo para que tomara aliento para la siguiente cabriola. Como en la plaza había muy buenos aficionados, atraídos por el interesante cartel, el perjuicio ha sido bastante grande. Hay dos dudas ya en el aire: que el Pipo no es tan listo como decían, al permitir tan delicada actuación para la carrera artística del novillero y que el Litri no es tan malo como opinaban, aunque no sea más que por comparación.

SUBIDA

Hablando de toros no se trata de subida de precios de localidades, eso se andará en la temporada. Se trata de subida del peso mínimo de las reses en las plazas de las diferentes categorías. Se rumorea que los pesos señalados serán: En las de primera, 470 kilos, en las de segunda, 445, y en las de tercera, 410.

Bien está este aumento de peso, pero también sería muy interesante que se cuidaran otros aspectos tan importantes como éste. Por ejemplo: El trapío de las reses y sobre todo la edad. El peso tiene su importancia, pero desde que se inventó la alimentación «atómica», con la que los toros engordan como se hincha un globo, ha pasado a segundo plano, pero los buenos aficionados, los de edad y los que han leído algo, recuerdan aquellos toritos navarros, nerviosos y de escasa altura a los que los toreros hacían sus dengues porque tenían su miaja de guasa.

G. M. S.

S. PAJARES GARCIA
Médico Jefe de los Servicios Provinciales de Puericultura, por oposición
Consulta de Puericultura y Enfermedades de los niños
RAYOS X
Calve Sotelo, (Jardinillos), 3. 1.º dcha.
Horas: de 12 a 2 Teléfono, 1650

La vida en la Región

El próximo lunes día 8 la provincia burgalesa rendirá homenaje a su Prelado

EL ATI. DE ZAMORA SE ENCUENTRA A PUNTO DE DESAPARECER

BURGOS

EL HOMENAJE AL PRELADO.— Está ya virtualmente ultimado el programa de los actos que el lunes próximo, día 8, se celebrarán en Burgos, como filial homenaje de toda la provincia al Excmo. y Rvdmo. Señor Arzobispo, doctor don Luciano Pérez Platero, con motivo de cumplirse en dicho día el octogésimo aniversario de su nacimiento.

Autoridades, Corporaciones y Clero diocesano participarán en el fervoroso testimonio de cariño y adhesión al insigne Prelado burgalés, dando comienzo los actos con la Santa Misa que oficiará en la Catedral el propio doctor Pérez Platero. A continuación se entonará un solemne Te Deum de acción de gracias. A dichos actos asistirán todas las autoridades y las Corporaciones municipal y provincial, bajo mazas.

Después, en el salón de actos del Palacio Provincial, se celebrará el acto público de homenaje, en el cual todo el Clero diocesano hará entrega al Prelado de un artístico obsequio. Cerrando el acto, se le impondrá al homenajeado las insignias de la Medalla de Oro de la provincia.

LEON

TRIQUINOSIS PORCINA. — El jefe provincial de Sanidad de la capital leonesa, ha hecho pública una nota en la que advierte que habiéndose comprobado diversos casos de triquinosis porcina como resultado del reconocimiento microscópico practicado en cerdos sacrificados en los Ayuntamientos de Santa Colomba de Somoza, Santas Martas y Cuadros, encarece de nuevo a toda la provincia la importancia de llevar a cabo el obligatorio reconocimiento de todos los animales de esta clase que sean sacrificados para el consumo.

En dicha nota se destaca el gravísimo peligro que las contravenciones a las obligaciones legales pueden encerrar para la propia vida humana.

SERVIDORA DOMESTICA!.— Acude a las Visitadoras Sociales del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, llamando al teléfono 2695, para todo lo que necesites, en relación con tus derechos y

SALAMANCA

ESTUDIANTE INTOXICADO. — En el mediodía del primero de año se presentaron en la Casa de Socorro salmantina tres estudiantes que presentaban acusados síntomas de intoxicación etílica, con la pretensión de que les fueran administradas algunas medicinas o remedios para «sacudirse la trompa».

Los facultativos de guardia se negaron a ello, porque no es obligación de tal centro el llevar a cabo tales intervenciones y el peruano Hugo-Edmundo Castañeda Palencia, llegó a forcejear con el médico de guardia, al que quiso agredir, porque se negaba a «desemborracharle». Intervino entonces para evitar la agresión el practicante Jaime González Delgado, quien resultó lesionado en un dedo de la mano derecha.

El autor del escándalo y agresión fué detenido y puesto a disposición de la autoridad judicial.

ZAMORA

ANGUSTIOSA SITUACION DEL CLUB. — La prensa zamorana hace pública una nota remitida por la Delegación Local de la Federación Oeste de Fútbol, en la que se evidencia la angustiosa situación porque atraviesa actualmente el Club de Fútbol Atlético de Zamora.

En ella se hace un llamamiento a toda la afición, a fin de evitar que el equipo cause baja en el Torneo Nacional y se aclara que de no surgir una solución en la Asamblea a celebrar en la presente semana y si el público no asiste el domingo al partido que ha de celebrarse en la capital, ya no se celebrarán más partidos.

BASCONCILLOS DEL TOZO (Burgos)
Grandes ferias de toda clase de ganados el día 8 de los corrientes

FARMACEUTICOS
Venta de Farmacia en Burgos, capital
Informes: Teléfono 1863.—BURGOS

BOLSA Y FINANZAS

Cotizaciones de los mercados de valores e impresiones de la jornada facilitadas por el BANCO DE BILBAO y la AGENCIA CIFRA correspondiente al día 4 de Enero de 1962

BOLSA DE MADRID

Madrid, 4.—Firmeza en los cambio y buen negocio registró la tercera sesión de Bolsa del año.

En el sector bancario hay una nueva alza en el Banco de España, de 2 enteros. En el eléctrico, Iberduero sube 8 enteros y medio; Hidroeléctrica Española, 4; y Unión Eléctrica Madrileña, 2 y 3 cuartillos.

Al cierre continuaba la firmeza.—Cifra.

BANCOS: España, 712.—Crédito Industrial, 164.—Exterior, 383.—Central, 875.—Banesto, 940. — Hispano, 783.—Rural, 237.—Popular, 482.

ELECTRICAS: H. Española, 303.—Nansa, 132.—Sil, 208.—Sevillana, 189. —Madrileña, 209,75.—FECSA, 239. — Fenosa, 215.—Leonesas, 169,5.—Chorro, 156.—R. Zaragoza, 148,5.

SIDEROMETALURGICAS: Auxiliar FF. CC., 258.—Material y Construcciones, 130.—Seat, 256. — S. Bárbara, 131,5.—Altos Hornos, 241.—Santa Ana, 96.

MINERAS: Duro-Felguera, 205. — Rif, 450.—Ponferrada, 870.

QUIMICAS: Industrias Aragonesas, 227.—Explosivos, 361.—Petróleos, 555.—Hidro-Nitro, 157.

CONS. E INMOBILIARIAS: Dragados y Construcciones, 258.—Urbanizadora Metropolitana, 630.—Inmobiliaria Metropolitana, 153. — Urbis, 91,5.—Hidrocivil, 107.

ALIMENTACION: Ebro, 528. — El Aguila, 614.—G. Azucarera, 196.

TEXTILES: Fefasa, 133.—Sniace, 205.

VARIAS: Campsa, 193.—Construcción Naval, preferentes, 153.—Tabacalera, 245.—Telefónicas, 203.—Marconi, 115.—Transmediterránea, 171.— M. Madrid, 173.

DERECHOS: Felguera, 53,25. — Azucarera, 81.—Ebro, 98. — Auxiliar, 41.—Fecsa, grandes, 326.—Idem, pequeños, 69,5.

BOLSA DE BILBAO

Bilbao, 4.—Todos los valores cotizados registraron mejoras en su posición, a excepción de 3, que repitieron y sin que hubiera ninguna fluctuación de signo contrario. Destacaron las alzas de 10 enteros en Banesto y de 7 y medio en Bancobaos, Iberduero y Papelera. Al cierre la contratación continuaba firme y animada.—Cifra.

BANCOS: Banco de Bilbao, 922,5.— Banco de Vizcaya, 965.

NAVEGACION: Naviera Aznar, 225.

QUIMICAS: Papelera Española, 437,5.—Sefanitro, 349.—Siga, 92.—Unquinesa, 310.

VARIAS: La Robla, 130.—Campsa, 196.

SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 240.—B. Wilcox, 380.—Basconia, 341.—Euskalduna, 202.—S. Bárbara, 134.

ELECTRICAS: Iberduero, ordinarias, 377,5.—Idem, privilegiadas, 372. —Idem, nuevas, 370.—Idem, novísimas liberadas, 358.—Viesgo, 220.—R. Zaragoza, 148.

CUPONES: Banco de Bilbao, 233.— Banco de Vizcaya, 289.

BOLSA DE BARCELONA

Barcelona, 4. — Firmeza y mucho negocio registró la sesión de Bolsa de hoy, siendo la animación extraordinaria. El dinero se mostró propicio y la mayoría de los valores cotizados lo fueron con aumentos, algunos de cierta importancia. Quedó dinero para futuras operaciones.

Auge en fondos públicos, abundantes operaciones en cupones y poco negocio en obligaciones.—Cifra.

Petróleos, 557.—Explosivos, 358. — Cros, 479. — La Maquinista, 103. — Aguas Barna, 315. — Motor Ibérica, 1.830. — Carburos Metálicos, 592. — Asland, 420. — Industrias Agrícolas, 631.

BANCO DE BILBAO
Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de trigo
Mayor Pral., 79. — PALENCIA

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Banca - Cambio - Bolsa
Caja de Ahorros
Mayor Pral., 21. PALENCIA

Un abogado y un técnico agrícola a su servicio, suscribiéndose a MIES. Revista mensual. Suscripciones: 36 Ptas. al año. Apartado, 15. Palencia.

anuncios por palabras

Alquileres

SE NECESITA piso hasta 600 pesetas. Razón, Frutería Pili Luz.

Automóviles

VENDO coche Ford, ocho HP. Garaje Gallego. Paredes de Nava. 1

COLOCACION de cabinas en tractores de todas marcas, reparación de carrocerías, pintura al duco. Félix García. General Goded, 38. (Orilla del Río). 2

AUTOMOVILES, admitimos estancias. "Garaje Colón". 3

«**FIAT**» 10 toneladas, inmejorable estado. Teléfono 2190. Vitoria.

SE VENDE furgoneta Fiat 591, barata, por ausencia. Tratar, Victoriano Fernández. Renedo de Valdavia. 2

Fincas

VENTA DE PISOS Y LOCALES

En la Plaza de Cervantes pueden visitarse, los pisos de muestra, solamente los domingos de 11 a 2. Mobiliario y aparatos: Muebles Alonso y Electrogar. Excelente construcción. Información diaria de 4 a 5 en CICASA. General Franco, 17, 1.º 1

VENDO casa nueva, propia para cualquier negocio. Villamuriel. Teodoro Fernández. 13

Ganados y aves

VENDO dos cerdas cubiertas. Victorio Macho, 18.

VENDO tres cerdos Yores, 115 kilos cada uno. Amando Payo. Villasirga. 4

VENDO dos machos once años, cinco, nueve dedos; cerdo 140 kilos. Mazariegos. Juventino. 6

VENDO dos cabras primero y segundo parto. Los Grajales. 7

VENDO cerdos al destete. Paseo del Otero, 105. 8

VENDO yegua cubierta 7 años y macho de 1, precio carne. Lorenzo Gutiérrez. Fuentes de Nava. 9

VENDO tres cabras recién paridas, nuevas. A. de las Heras. Castrillo Onielo. 10

VENDO cerdo 12 arrobas. Añoza. Félix Gutiérrez. 11

VENDO 27 ovejas, de ellas 20 emparejadas. Santoyo. Amondo 12

GANADERO, avicultor, lechero. El camino del éxito, pienso completo "Visan". Cereales Royuela. Casado Alisal, 29. Solicito agentes vendedores toda la provincia. 1

GANADEROS. Maíz bien seco y limpio, vezas, yeros, almortas, pulpa de remolacha y toda clase de piensos, vende en las mejores condiciones de precio y calidad. Benigno Martín. Avda. M. Rivera, núm. 5. 7

VENDENSE ovejas: 21 cancinas, dos carneros, 15 ortuñas, 24 emparejadas. Máximo Cortés. Abastas. 14

SE VENDEN cerdos al destete. Calle Baltanás, 11. Detrás Ave María. 13

GRANJA «Carro», polluelos y pollitas, rojos, blancos y negros. Cruces americanos de alta postura. Precios afinados. Pida catálogo a Carretera del Cementerio. Palencia. Suministros Ilaga. Teniente Velasco, número 26. Telf. 3476. 14

Hospedajes

DESEARIA dos huéspedes casa particular, pensión completa, calefacción, cuarto de baño. Teléfono 1669.

ADMITO colegialas, señora sola. Avenida José Antonio, 21, bajo.

Maquinaria y Reparaciones

ARADOS de discos y rejas para tractor. Basculantes, fijos, reversibles, desplazables, de todos los sistemas. Rejas, discos y vertederas «Bellota». Desgranadoras maíz, picadoras remolacha. Gradas canadienses, de estrellas, de púas. Rodillos, arrobaderas. Almacenes Maquinaria Ortega y Ortiz de Zárate. 11

ARADOS de discos fijos y reversibles, gradas, cultivadores, bombas para trasiego de vinos, corta raíces, rejas, vertederas y repuesto en general. Tejeda y Cía., S. L. 5

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

SEMBRADORAS: Tipos Empire S. G. Hoossier H. C. Lamusa, consulte precios. Maquinaria Sobrinos de Fidel Diego SRC. Palencia. 13

ARADOS de discos y rejas, cultivadores y gradas discos tractor, desgranadoras de maíz, rodillos, rastras, gradas, cortarraíces, vertederas "TRIPLEX", discos, rodamientos, tornillería, aceites y grasas. Almacenes Pinacho. 6

VENDO máquinas coger puntos y picar carne, económicas. General Mola, 78, segundo. 1

Préstamos

HIPOTECAS sobre fincas rústicas, urbanas. Intereses cuatro y medio, tramitación rápida. Absoluta reserva. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

Trabajo

SE NECESITA maestra sustituta. Anastasia Santamaría, 5, primero Adelaida Pérez. 13

SE NECESITA chica. Modesto Lafuente, 11, primero izquierda. 11

CONDUCTOR carnet de primera, se precisa. Dirigirse al apartado 41 o al teléfono 2337. Palencia. 13

SIRVIENTA se necesita en General Franco, 19, primero. 15

SE NECESITA chica o asistenta, para dos personas, buenos informes. Razón Administración. 1

NECESITO señoras para limpieza y chicos aprendiz de bar. «Bar Palencia». Teléfono 1399. 10

NECESITAMOS pastor. Dirigirse a don José Torres. Corcos-Aguilarejo (Valladolid).

AUXILIAR administrativo se necesita. Dirigirse por escrito de puño y letra al número 29. Administración DIARIO-DIA.

SE NECESITA obrero para vaquería, que sepa sus obligaciones. Mercería Feli. C/ D. Manuel González, número 2. 14

SE NECESITA calefactor. Hotel Iberia. 11

SE OFRECE pastor. Dirigirse, Alejandro de Juana Peral. Antigüedad. 15

Transportes

RETORNOS, transportes. Bar Palencia. Teléfonos 1399-3783

Varios

MODERNICE su cocina y su cuarto de baño. La Hortensia lo realiza perfecto. Madrigal Martínez Hermanos y Cía. 14

AZULEJOS de todas dimensiones, colores extenso surtido, precio interesante. Materiales de construcción Pastor. Palencia.

VENDO 2 cubas de 150 cántaros y una berlina de una caballería. Cercado de Baltanás. Vicente Román. 21

VENDO caballo delantero, diez dedos, excelentes pruebas; brabant del Cero; máquina picar remolacha o cambio por descalificador. Tercer Barrio. Bar Quintano. 1

OCASION, vendo carro de mano; piedra afilar carpintero; madera embalaje; muebles oficina y tresillo, todo precio ganga. Funeraria Crespo. Becerro Bengoa. 9

PAJA blanca, pollas de 7 meses, poniendo, vendo; cambio por teja, madera de derribo y piensos. Sixto Matía. Fuentes de Nava.

Ventas

VENDO remolacha forrajera. Santiago Martín. Castrillejo de la Olma. 5

VENDO alfalfa empacada. Antidio Martín. Fuentes de Nava. 9

VENDO 20.000 kilos de paja blanca. Angel García. Fuentes de Valdepero. 10

PUERTAS, ventanas, portones, todas las medidas, en serie y de encargos sin competencia. Vea precios. Hernando. República Argentina, 7. Junto Urbón. Palencia.

TUBOS de cemento, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. "Arroyo". Casado del Alisal, 41. 2

CEMENTOS Hontoria, "El Toro". Distribuidor para Palencia y provincia, "Arroyo". Teléfonos 2062, 3458, 1519. 3

VIGUETAS "Castilla", bovedillas de cemento, ventanales, postecillos cerramiento, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. "Arroyo". Casado Alisal, 41. 4

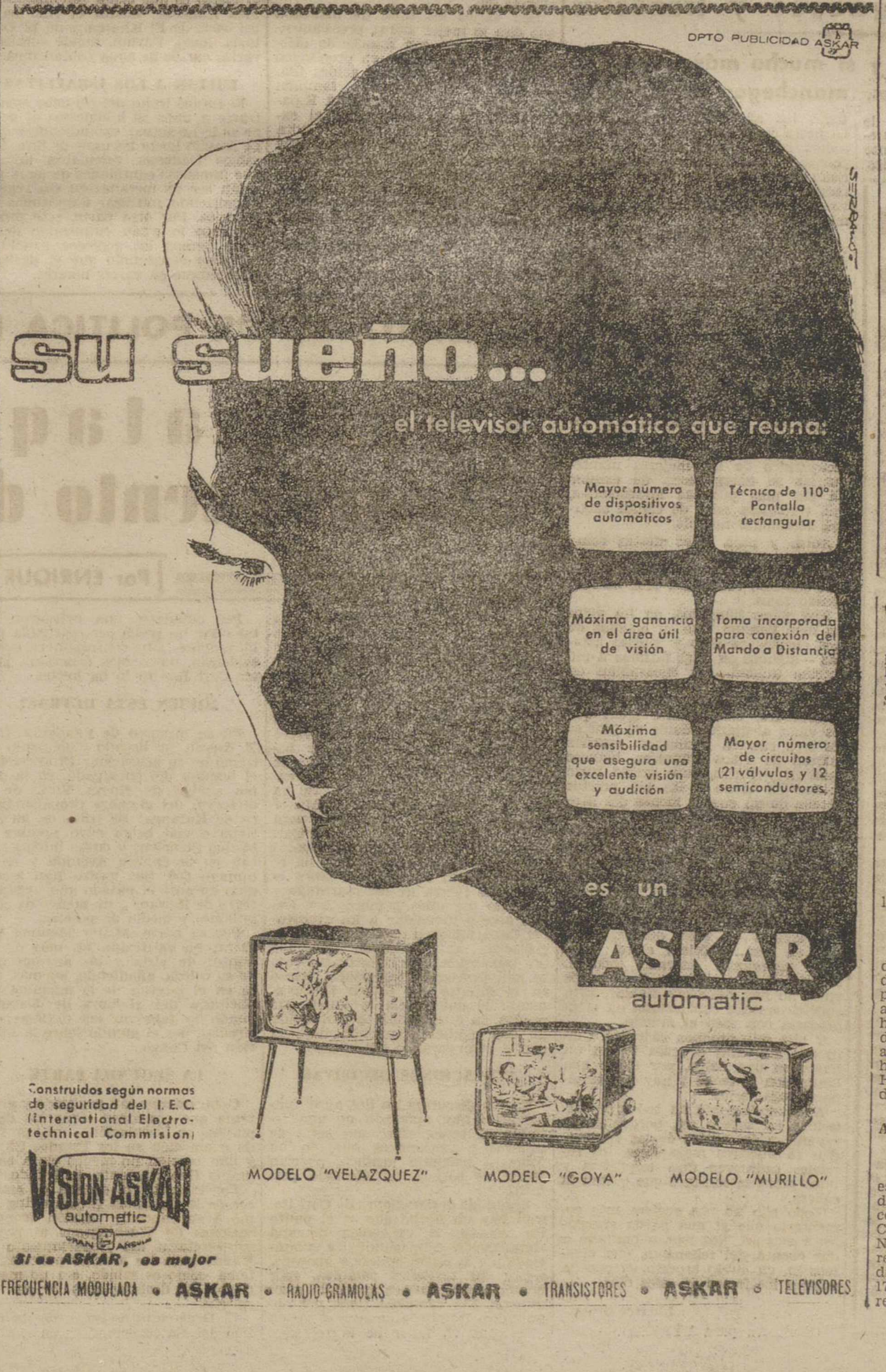
CEMENTOS "Tudela-Veguín". Distribuidor para Palencia y provincia, "Arroyo". Mayor, 75. Teléfonos 2062 3458, 1519. 5

CARNE novillo, especial para matanzas, desde 38 pesetas, sin hueso. Carnicería Alfonso. Teniente Velasco, 18. Parada coches Moreno. 13

AGRICULTORES: Sembrar cebada "Wisa", produce más que la "Ladilla", se cotiza más cara en el mercado, se os facilita perfectamente seleccionada y no tenéis necesidad de pagarla hasta la próxima recolección, contratándoos la producción. Benigno Martín. M. Rivera, núm. 5. Palencia. 20

CHOPOS se venden 400 maderables. Finca de San Andrés de Arroyo (Alar del Rey). Ofertas al Encargado.

¡Prefiera Reyes
PHILIPS!
TELEVISORES, RADIOS, TOCADISCOS
Plancha "Pluma", discos
TODO PARA EL HOGAR
Electrogar
Mayor, 44 Teléfono, 1934



LETRAS DE LUTO

A la avanzada edad de 91 años, y tras recibir los Santos Sacramentos, ha entregado su alma a Dios en Palencia, doña Marcelina Garrachón Ortega.

De natural sencillo y bondadoso, afable trato y piadosos sentimientos, la finada gozó de generales respetos y aprecios, siendo muy sentida su muerte.

Expresamos nuestro pésame a sus apenados hijos Jesús, Eulalia (Misionera de María), Faustina y Sabiniano Bahillo Garrachón; hijos políticos, nietos, biznietos, primos y demás familia.

—Confortado con los Auxilios Espirituales, ha fallecido en Palencia, a los 65 años de edad, don Román Matía Martínez. El finado, jefe de nave que era del matadero municipal, se distinguió en vida por su laboriosidad y hombría de bien. Industrial asimismo que fue de esta plaza, su firma gozó de general prestigio.

Testimoniamos nuestra condolencia a su apenada esposa doña Clara Ruiz Díez; hijos María Adoración, Luis, Román y Lucía; hijos políticos, hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás parientes.

—Se cumple el segundo aniversario de la muerte de don Luis Juan Sanz, industrial que fue de esta plaza, cuyo recuerdo permanece en la memoria de los que le conocieron y trataron.

En esta triste fecha, renovamos nuestro sentimiento a su apenada esposa doña Leonarda Calzada Calzada; hijos, Felisa, José-Luis, Ramón, Angel, Elvira y María del Carmen; hijos políticos, nietos, madre política, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y otros familiares.

Dietario

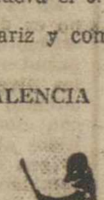
Viernes 5 de Enero de 1962

SANTORAL. — Santos: Telesforo, p. mr.; Simeón, Estilita, mj.; Amelia, Emiliana, Apolinaria, Sinclética, vgs. (Misa: De feria. IV cl. Conm. de S. Telesforo). Mañana Primer Sábado.

Sale el sol a las 7'40 horas y se pone a las 17'1 horas. Sale la luna a las 0'18 horas y se pone a las 16'19 horas. Luna nueva el 6.

REFRAN: Tapar la nariz y comer la perdiz.

EL TIEMPO EN PALENCIA



Barómetro: A las 18 de ayer, 695'1. A las 8 de hoy, 700'1. — Temperaturas: Máxima de ayer, 9'6. Mínima de hoy, 6'7. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, S. W. A las 8 de hoy, S. — Lluvia, 2'4. Humedad relativa media, 81 por 100.

ARTICULOS DE ESCRITORIO, EN I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES. — 1900: En el Apolo estrena Sinesio Delgado la humorada satírica «El galope de los siglos», con música de Chapí. — 1477: Muere Carlos el Temerario en la batalla de Nancy. — 1548: Nace Francisco Suárez. — 1589: Muere Catalina de Médicis. — 1713: Nace Jorge Juan. — 1744: Nace Jovellanos. — 1903: Muere Sagasta.

M.C.D.2022

REPORTAJES "DIARIO-DIA"

La sidra achampanada, en Centroamérica y las Antillas, bebida clásica en las fiestas de fin de año

EN ESPAÑA HAY 935 FABRICAS DE SIDRA NATURAL Y 27 DE ESPUMOSA

La cosecha de manzana para sidra alcanzó en 1961 los cincuenta millones de kilos

No es cosa de explicarles a ustedes cómo se hace la sidra, pero como todas las bebidas naturales que proceden de vegetales, tiene un ciclo que en este caso concreto consta de tres etapas. Una primera de trituración de las manzanas, la «majada»; el prensado o extracción del zumo y finalmente la fermentación del mosto. En la primera presión se extrae un 60 ó 65 por ciento de mosto puro. Y luego con adiciones de agua se hacen hasta dos prensados más. Que llegan a tres en los años en que la cosecha de manzana es corta. De ahí que en estos años la riqueza de alcohol de la sidra esté entre 1 y 2 grados.

El mosto puede corregirse en azúcar o en acidificación característica que lleva la manzana según haya sido la condición climatológica del año.

Una vez que la sidra está hecha y que se han «espichado» las cubas en los lagares o fábricas, a venderla y a que salga de las zonas de producción —o que se quede allí— pero para beberla. Teniendo en cuenta que para embotellarla hay que elegir los días claros y fríos en que el barómetro marque una alta presión.

Y ahí concluye el ciclo que se ha iniciado en octubre con la recolección de la manzana.

La sidra tarda en hacerse. Su fermentación es lenta, y tarda unos siete meses en poderse beber; es decir, que los recipientes se pueden «espichar» en mayo.

La graduación de alcohol en la sidra es de unos 5 a 7 grados.

La producción de sidra está naturalmente en proporción a los kilos de manzana que se recogen. En concreto en el año 1961 se calcula que la cosecha de manzana para sidra alcanzará aproximadamente los cincuenta millones de kilos. Y sin embargo, en otros años no ha llegado a veinte. Cada cincuenta kilos de manzanas vienen a convertirse en unos veinte litros de sidra.

DONDE ESTA LOCALIZADA LA SIDRA

En las zonas en que hay manzanas, naturalmente, Asturias, Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, pero sobre todo en la provincia citada en primer lugar.

Fábricas de sidra natural, lagares, hay 158 en Guipúzcoa; 68 en Vizcaya y 709 en Asturias. Fábricas de sidra espumosa, 5 en Guipúzcoa, 4 en Vizcaya y 18 en Asturias.

La sidra natural se consume absolutamente en las regiones productoras sobre todo en Asturias, sin perjuicio de que algunas botellas, pocas, lleguen a Madrid o a otras regiones.

La espumosa en toda España y en el extranjero, donde ha llegado a alcanzar cifras de considerable importancia, sobre todo en esta época de Navidad en que como tal bebida espumosa, y alcohólica, en cierto modo sustituye al champán. De tal modo que hay mucha gente que dice preferir la sidra espumosa al champán francés.

Aunque las circunstancias han variado porque algunos de nuestros países más consumidores lo son bastante menos, la sidra achampanada sale de Musel para Centroamérica y las Antillas. Hace unos años, concretamente cinco, la exportación de litros de sidra espumosa alcanzó los 1.319.566 por un valor en pesetas oro de 2.452.588. Y figuró en primer lugar como país importador. Cuba con más de un millón de litros, seguido muy de lejos por Puerto Rico, Méjico y Venezuela.

Y en cuanto a zonas eminentemente sidreras por cantidad y calidad, que están por supuesto en Asturias, Villaviciosa, Navia y la Pola de Siero.

LA MANZANA EN GENERAL

Los datos que ofrecemos a continuación, nos han sido facilitados muy amablemente en el Sindicato de la Vid, Cervezas y Bebidas.

En España hay 14.505 hectáreas de tierra de plantaciones regulares de manzano figurando a la cabeza Asturias con 3.500; Zaragoza 1.950; Alicante 1.200 y Barcelona 1.150. El término medio de árboles por hectárea es de 186, lo que da un total de 2.691.235, que unidos a los 5.239.525 que hay diseminados hacen un total de 7.930.760 árboles.

La producción por árbol es de 0'28 quintales métricos.

Esto en lo que exclusivamente se refiere a la manzana corriente, es decir, para fruta.

La manzana para sidra tiene 5.600 hectáreas en Asturias; 3.790 en Guipúzcoa; 650 en Vizcaya; 640 en Navarra y 35 en Alava. Y la más productiva la asturiana con 80 quintales métricos por hectárea, seguida de la navarra que produce 44 y la alavesa 36.

Son varios los tipos de manzana que dan la mejor sidra; precisamente la fabricada con mezcla de diferentes clases de fruto, en proporción a su riqueza de azúcar y acidez fija.

La sidra achampanada también representa muy dignamente a España en todas sus incursiones al extranjero. Una bebida que a la hora de españolear hay que tenerla muy en cuenta. Y esa hora, aparte de que pueda ser cualquiera, es esta de la Navidad. En España y en todos los países de habla española o donde haya hombres nacidos en España.

LINARES-RIVAS

(Exclusiva de PYRESA).

Nuevo sistema para bajar la temperatura con fines quirúrgicos

GINEBRA (FIEL-SIRS). — Un enfriamiento interno conseguido introduciendo en la cavidad abdominal una gran cantidad de líquido helado ha sido conseguido con éxito en los perros. Algunos experimentos efectuados sobre 18 de esos animales han demostrado que es posible enfriar en diez o veinte minutos con ese método hasta 29 grados la temperatura de un perro de 15 kilos de peso. Actualmente los especialistas que han experimentado este método están buscando la posibilidad de utilizar tal sistema de enfriamiento interno para obtener la disminución de le temperatura central necesaria para la práctica de ciertas intervenciones quirúrgicas, abdominales y renales particularmente.

Vinos extranjeros en las mantequerías

Húngaros-¡la gran novedad!-alemanes, italianos, portugueses y franceses

Que no son mejores y sí mucho más caros que nuestros jereces, riojas, manchegos o prioratos

En el fenómeno de las fiestas de fin de año y Reyes, delicioso acontecimiento renovado periódicamente cada trescientos sesenta y cinco días, todos los años ocurren novedades. La fiesta en sí es la misma y sus episodios iguales, pero a la hora de pensar en elementos que la caracterizan, este año, y ya vamos concretando hemos advertido ingentes novedades en determinados establecimientos.

Hablamos o queremos hablar de los vinos. Casi siempre y de siempre, de toda la vida, en estos días se ha bebido más, bastante más de lo normal. Y no nos referimos a los bares, cafés, cafeterías, tabernas, etc. No. Exclusivamente en los hogares. Era normal que en nuestras casas se bebieran caldos tintos y blancos del país. Manchego, Rioja, Priorato, de Toro, vinos de Aragón, en fin toda la inmensa gama de vino de España. Vinos que, por otra parte, están en condiciones, para competir con los de más allá de nuestras fronteras.

Este año, todo parece distinto. Los escaparates de las mejores mantequerías se enorgullecen de exhibir en sus más públicas anaquelerías, una verdadera serie de caldos exóticos, realmente notable.

Antes y para estas fiestas como mucho, aparecían los champagnes franceses y como complemento algún que otro coñac. En 1961 no han venido solos.

Hay vinos húngaros, de las vides del lago Balatón, que en botellas de tres cuartos de litro y medias botellas —algunas de estas últimas a 240 pesetas unidad— se encaraman en los lugares preferentes de los escaparates. Son tintos y blancos, bien presentados, exactamente igual que los vinos alemanes, desde 90 pesetas los tres cuartos y muchas, muchas marcas de vinos franceses, blancos también y tintos, cuyo precio suele oscilar en torno a las 150 pesetas botella de un cuarto menos del litro y algún ejemplar portugués e italiano. Todos a precios muy elevados.

Y claro los coñacs y los champagnes galos, la ginebra holandesa, el bitter de Hungría y también una extensísima gama de whinskys escoceses y canadienses.

Todo esto junto a conservas, salsas, cremas en tubo, quesos, fiambres en lata... exóticos, claro.

Un panorama extraño, todo él. Porque de las calidades de nuestros vinos no hay nada que hablar. Está suficientemente contrastada en competencia con todo el mundo.

Y con esto decimos bastante. Claro que los vinos de casa tienen un hueco en una balda, por cierto que limita con el techo y hay que empinarse para verlos.

Afortunadamente en todos los artículos no sucede así, porque de lo español y del centro de las vitrinas, dan fe nuestros mazapanes, los turrones cada vez más exquisitos y unos jamones serranos que quitan la cabeza.

Todo ello no nos sugiere más comentario que el que pueda sugerirles a ustedes. Nos hemos limitado a dar cuenta del fenómeno, que creemos es, en cierto aspecto, el que da color a los fastos de estos días.

Linares-Rivas

(Exclusiva para PYRESA).

Una máquina que comprende las palabras

SAN JOSE (California) (FIEL-SIRS).—Una máquina electrónica que comprende las palabras pronunciadas por el hombre y que da a su vez órdenes a una calculadora electrónica ha sido puesta a punto en los laboratorios de San José en California. La nueva máquina, que ha sido bautizada con el nombre de «Shoebox», servirá sobre todo para estudiar la posibilidad técnica de realizar máquinas capaces de comprender todas las informaciones transmitidas directamente de viva voz. Tal aparato podría servir en el futuro como «unidad para proporcionar datos» a los sistemas electrónicos en todos los casos en que sea posible, por falta de tiempo, traducir las informaciones al típico lenguaje de las máquinas: Imagínese, por ejemplo, un piloto supersónico que deba obtener en pocos segundos la solución de un determinado problema. Para hacerse entender por la «Shoebox» basta hablar junto a un micrófono que transforma los sonidos de las palabras en impulsos eléctricos. La máquina es capaz de comprender tono o tipo de voz; en alguna prueba ha llegado a «comprender» palabras canturreadas.

El funcionamiento del aparato no es demasiado complicado. Un «circuito de medida» clasifica los impulsos eléctricos basándose en los diversos tipos de sonido. El circuito determina si los sonidos son «sordos» o «abiertos». Los sonidos abiertos son los que tienen origen en la laringe y se llaman también «vocales-máquina», y son, por ejemplo, la «a», «o», «n» y «r». Los sonidos sordos, llamados también «consonantes - máquina», son del tipo «f», «g», «th», o sea sonidos silbantes. Estos sonidos sordos se clasifican a su vez en débiles y fuertes, largos y breves. La «Shoebox» registra las palabras dividiéndolas en tres partes, la segunda de las cuales es siempre un vocal-máquina. Tomando por ejemplo la palabra inglesa «six» (seis) la primera parte, la «s», es clasificada como primera sílaba sorda fuerte. Un relé situado a propósito es excitado y almacena la información. La «i» sucesiva hace entrar en función, de manera análoga, el correspondiente relé para vocales. Un relé de enlace especial acciona sucesivamente la tecla «seis» de la calculadora.

NO-DO DE SUCESOS

Frente a las costas de Oporto perece ahogado un capitán mercante español

Se negó a abandonar su barco en peligro

El F.B.I. en acción para investigar las causas de un accidente de circulación en Alicante

FRENTE A LAS COSTAS DE OPORTO PERECE AHOGADO UN CAPITAN MERCANTE ESPAÑOL QUE SE NEGO A ABANDONAR SU BARCO EN PELIGRO

Oporto (Portugal), 4.—A consecuencia de los violentos temporales que han asolado el norte de Portugal, ha perecido ahogado el capitán del buque español «Puerto de Alicante», don Juan Zaragozá, de 31 años de edad, natural de Málaga.

El señor Zaragoza se negó a abandonar el barco cuando la tripulación recibió órdenes de desembarcar, rehusando también el ofrecimiento de los bomberos voluntarios de Oporto que se proponían rescatarle por medio de un cabo. Al parecer, pretendió ponerse a salvo más tarde y cayó al mar. Su cadáver fue hallado después en la playa de la Goa, cerca de Povoa de Varzín.—Efe.

EL F. B. I. EN ACCION EN ALICANTE

Alicante, 4.—Agentes del FBI han llegado a esta ciudad para investigar las circunstancias en que hallaron la muerte en el accidente ocurrido días pasados, la actriz de «cine» australiana Janet C. Amdrews y el sargento norteamericano, con destino en la base conjunta hispanonorteamericana de control establecida en Sierra Aitana, James F. Brown.

Inmediatamente de su llegada, los citados agentes establecieron contacto con los mandos de la base y con la autoridad judicial española competente.

Según parece, el día en que ocurrió el accidente, la señorita Andrews, con los sargentos Bronw y Hostetter estuvieron bebiendo abundantemente y, cuando al final de la jornada la actriz y el sargento Brown observaron que Hostetter conducía el automóvil con notable imprudencia, le instaron para que parara, descendiendo ellos y quedándose sentados en el bordillo de la carretera, muy cerca de la localidad de Villajoyosa. Se cree que entonces Hostetter quiso hacerles objeto de una broma y lanzó el coche contra ellos para asustarles, pero se conoce que no pudo dominar el vehículo y el golpe fue tan fuerte que la actriz y el sargento Brown murieron inmediatamente.

Se informa también que la señorita Andrews es prima del conocido actor de «cine» norteamericano, de origen australiano, como ella, Dana Andrews.—Cifra.

VUELCA UN AUTOBUS EN MEJICO Y MUERE LA ACTRIZ LILI YAVEL

Córdoba, Méjico 4. — La actriz mejicana Lili Yavel ha resultado muerta y otros 19 miembros de una compañía teatral sufren heridas a consecuencia de haber volcado, cerca de esta ciudad, el autobús en que viajaban.

La Policía dice que el accidente se produjo en una cerrada curva en el kilómetro 323 de la autopista Méjico-Veracruz.

El conductor del autobús, acusado por los pasajeros de conducir descuidadamente, huyó del lugar del accidente antes de que llegara la Policía.—Efe.

SIGUEN LOS ROBOS DE OBRAS PICTORICAS

Roma, 4. — pinturas valoradas en 50 millones de liras (casi cinco millones de pesetas), entre las que figura una obra del Tintoretto, han sido robadas en Bergamo, en el Norte de Italia, según informa la Agencia de Noticias Ansa.

El robo tuvo lugar en la noche del 31 de diciembre pasado, pero el propietario de los cuadros, un dentista llamado Germano Madaschi, lo ha descubierto al regresar de un viaje a París, agrega la Agencia.—Efe.

INCENDIO EN LA IGLESIA DE SANTA MARIA DEL MAR, DE BARCELONA

Barcelona, 3.—En la iglesia de Santa María del Mar se declaró un incendio, poco después de las once de la noche. El fuego se produjo en el departamento destinado a almacén de ceras y que servía, al mismo tiempo, de cuarto de trabajo del sacristán.

Debido a la combustibilidad del material, el fuego tomó rápido incremento. Al llegar los bomberos, estaba en llamas todo el departamento y se habían propagado las llamas a una imagen en el exterior del mismo.

Los trabajos de extinción fueron dificultosos, debido a la densa humareda. Las pérdidas, aunque solamente fué destruída la parte interior del departamento citado, son elevadas, ya que se quemó toda la cera almacenada y el valor de las recaudaciones que se guardaban allí. Se ignoran las causas del siniestro. Los trabajos de extinción duraron cerca de hora y media.

La iglesia de Santa María del Mar es uno de los monumentos de más relieve. El templo no ha sufrido daño alguno. Se personaron en aquel lugar las autoridades tan pronto tuvieron conocimiento de lo ocurrido.—Cifra.

EN UN PUEBLO DE SANTANDER SE UTILIZO LECHE PARA APAGAR UN INCENDIO

Santander, 3. — En Riaño, por explosión de un candil de carburo, se declaró un incendio en un edificio destinado a vivienda con pajar y cuadra anejos.

El dueño, Carlos Fernández Gándara, se enteró del siniestro debido a los fuertes golpes que daban los animales, presas del pánico al ser alcanzados por las llamas. Pudo salvar algunas vacas, burros y gallinas, que tuvieron que ser sacrificados por sufrir todos graves quemaduras.

Lo curioso del caso es que al acudir los vecinos en auxilio, por escasear el agua, tuvieron que utilizar muchos litros de leche para apagar el fuego, calculándose las pérdidas en unas cien mil pesetas. —Cifra.

CUATRO ESQUIADORES SUIZOS MUERTOS AL SER ARRASTRADOS POR UN ALUD

Sión (Suiza), 4.—Cuatro esquiadores suizos han resultado muertos al ser arrastrados por un alud en los Alpes. Otros, permanecieron casi sepultados, por espacio de 24 horas, pero pudieron ponerse a salvo. Solamente se hallan ligeramente heridos.

A causa de este accidente, el número de víctimas en aludes registrados en los Alpes suizos durante el invierno en curso, se eleva a ocho.—Efe.

Nasser quiere encontrar el "Nilo desaparecido" para fertilizar regiones desérticas

Pero no dispone de técnicos ni de equipos suficientes

EL CAIRO. — (Crónica especial para Agencia Fiel, por Michel ZAVA). Hacia 1920, unos geólogos franceses que trabajaban en Egipto emitieron una hipótesis:

El Nilo no siguió siempre su curso actual. Su lecho se modificó, en más de una ocasión a lo largo de la historia, y varios de sus afluentes desaparecieron. Volver a encontrar el antiguo lecho y sobre todo las fuentes de agua desaparecidas, sería de enorme importancia para un país que es fecundo donde el Nilo le fertiliza y cuya producción no alcanza para alimentar a sus habitantes.

«IDEA PURAMENTE EGIPCIA»

Interrumpido por la guerra ese audaz proyecto, gigantesco, iba a ser llevado a la práctica en 1952, cuando la caída de la monarquía egipcia y la llegada al poder de Negui y más tarde de Nasser, lo retrasaron una vez más. En ese momento, Sudán, que también tiene algo que decir en cuanto al aprovechamiento de las fuentes de agua, manifestaba ciertas reservas en cuanto a los posibles derechos de Egipto para privarle de ese recurso.

Pues bien, este proyecto científico, francés, acaba de ser «expropiado» y «nacionalizado» por Nasser, sin pagar indemnización. Y algo más: ha sido presentado como obra de geólogos egipcios, exclusivamente. Cuando lo cierto es que copia servilmente la idea francesa: buscar el Nilo hacia los oasis de El Kharga y de El Dakheda, hasta Fayum, donde subsisten varios cursos de agua subterránea.

IMITAR A LOS ISRAELITAS

El futuro lecho del río debe encontrarse a unos 50 kilómetros al oeste de su lecho actual, extendiéndose desde Assuan hasta los oasis de Sira. Los sabios franceses calcularon antaño que inmensas cantidades de agua podrían ser recuperadas en esa región, permitiendo fertilizar amplísimos territorios. Por otra parte, este procedimiento lo están empleando desde hace tiempo los geólogos israelitas, que han conseguido que el desierto retrocediese en varios lugares.

Los geólogos egipcios del Instituto de Regiones Desérticas de El Cairo, que recientemente han recibido la orden de llevar a la práctica este viejo proyecto, están inquietos, por no decir asustados. Muchos de ellos poseen una excelente formación y son gente muy capacitada, pero no disponen de suficientes técnicos de clase ni de bastante experiencia para realizar una obra de tanta envergadura.

LOCURA DE GRANDEZA

Sin embargo, Nasser, que necesita resultados espectaculares en el plano de la política interior, no quiere oír hablar ni de plazos ni de colaboraciones de sabios extranjeros. Quiere que se encuentre el «Nilo desaparecido» y deprisa. Si no...

Así que una expedición va a abandonar pronto El Cairo, rumbo a las presuntas regiones del antiguo lecho del Nilo. No importa que —con malos equipos, sin especialistas— no obtenga, salvo que ocurra un milagro, más que resultados insuficientes, aunque consumiendo mucho dinero e incluso costando vidas humanas. La locura de grandeza de Nasser y su xenofobia, ya no conocen límites.

El juguete a través de los tiempos

En los antiguos enterramientos egipcios aparecen los primeros juguetes de que hay memoria. Pero ¿quiere esto decir que antes no existieron? Hay que resistirse a creerlo. El juguete es sin duda tan viejo como la humanidad misma. El hombre es una conformación del niño, una entidad que se estructura paso a paso, teniendo como base fundamental la imitación. Y de ahí el que el mundo de los pequeños sea una constante réplica del de los mayores. Ningún objeto que pueda llamarse juguete propiamente dicho, ha existido jamás sin tener su antecedente cierto en la vida real.

No cabe duda, de que el hacha de silex, el puñal o la lanza en miniatura es el juguete que conoce el niño prehistórico para imitar la aventura de sus mayores. Por lo que respecta a las niñas, es difícil no suponer que siendo la maternidad algo transcendente, la muñeca (llámese palo o piedra) no sería también el juguete dilecto.

Más tarde, los objetos son producto también de la civilización. Lo que el hombre crea o inventa para sí, novedad es que el niño reclama para su mundo.

EL JUGUETE EN LA HISTORIA.—Pese a ser egipcio el primer antecedente del juguete, su historia propiamente dicha no comienza hasta los áureos tiempos de Grecia y Roma. Entonces como hoy, el juguete es fruto de la preocupación ambiente. Los niños de Grecia y Roma juegan con el caballo y la espada de madera preferentemente. La muñeca lo sigue siendo en la niña, y para ambos, los animales imitados en su más diversa índole. Grecia inventa en esta época el juguete mecánico que se estrena en una paloma de madera con movimiento propio, y del que nada se sabe concretamente si no es el nombre de su autor (el filósofo Arqueitas), y ello por las alabanzas que de él hace Aristóteles.

La peonza, el trompo y la pelota —esta última heredada de Grecia— toman vigencia en Roma. La muñeca se perfecciona aquí en grado sumo. Sigue siendo de materia sólida, pero se labra ya primorosamente en madera y marfil y se aporta la novedad —felicísima, por cierto— de hacerla desnuda; lo cual ofrece a las niñas el placer de vestirla a su antojo.

Más tarde, ya en tiempos de la Roma cristiana, la muñeca alcanza una perfección que nada tiene que envidiar a la que goza la de la actualidad, y de ello tenemos buena muestra precisamente en nuestra Patria. Es una muñeca encontrada en la necrópolis romano-cristiana de Tarragona, en la tumba de una niña, y que constituye una pieza arqueológica única. Mide 23 centímetros de altura, está tallada en marfil y tiene movibles la cabeza, los brazos y las piernas. Su valor es tal que no se ha vacilado en tasarla en varios millones de pesetas.

ARMAS Y SOLDADITOS DE PLOMO.—La perfección de la guerra da también su fruto en la juguetería infantil. Los niños del siglo XII juegan ya con escudos, cascos y corazas. Hacen bandos antagónicos y libran sus batallas. Y el juguete pequeño, refleja lo mismo: soldaditos que se oponen en combates obedeciendo al vivo esfuerzo de su dueño. Los documentos de la época lo hacen así constar. En el libro «Hortus Deliciarum», que escribió Herrada de Lansberg, abadesa de Hohenburgo, se nos transmite un juego «mecánico» de este tipo de juguete, utilizado por los niños del siglo XII.

Sobre lo conocido, el siglo XVI nos da como novedad el soldado de plomo. Ejércitos enteros en miniatura dotados de todos los elementos de que constaba un contingente de la época. La estrategia guerrera está en el ambiente y el mundo infantil planea y libra sus batallas de la misma manera que lo hacen los mayores... cuando no son éstos quienes se preocupan de utilizar este juguete para propio divertimiento.

Efectivamente: El soldado de plomo es ya un juguete que preludia la consabida y generalizada cuestión de «juguetes para niños de 8 a 90 años». Es tan delicioso y bello, que en adelante el soldado de plomo será incluso capricho de reyes y, en ejércitos, pasará a formar parte de colecciones y museos famosos. La máxima perfección de este juguete se debe a Alemania, quien hasta la segunda guerra mundial contaba con tan valiosísimas muestras que sus ocupantes no vacilaron en hacerles seguir el mismo camino que las instalaciones industriales y militares objeto de expolio.

EL SIGLO DEL JUGUETE.—Pero cuando el juguete alcanza su más alta importancia (exceptuando hoy, naturalmente) es en el siglo XVIII. El niño es ya en todos los aspectos un personaje importante. Su preocupación por él rebasa los límites de todo lo conocido hasta la fecha. Nace la literatura infantil, por lo que el juguete empieza ya a ser altamente educativo, y en el terreno de lo meramente recreativo ya el arte y la industria se ponen al servicio del juguete. Las muñecas pasan de la materia dura y tosca, a la noble e imitativa: Son de tela o piel, tienen cabellos auténticos, y sus miembros admiten cualquier posición y movimiento. Como complemento nace la «casa de muñecas», en las que no falta, como en la vida real, el dormitorio, la cocina, el comedor y el vestuario.

El niño, en tanto, sigue prefiriendo las armas, que ahora ya son de una atractiva perfección. Pero para su energía y dinamismo, se crea el aro y otros juegos inocentes por el estilo.

La juguetería procede ya de una industria lucrativa y bien organizada. Francia, que ha creado los juguetes más singulares, se ha preocupado siempre de que éstos se fabriquen de acuerdo con las mejores ideas educativas y moralizadoras. Pero con esto, da al traste inicialmente la Revolución. Para el niño se crea entonces la guillotina en miniatura, que se vende con unos muñecos preparados al efecto de que puedan ser decapitados perfectamente.

Más tarde el ambiente belicista de Europa invade el mundo de los niños, el uniforme militar, el sable, el fusil, el cañón, etc., imperan en su gusto que, por menos sugestivos, relega al desván el aro y la pelota.

El juguete, como siempre, está a tono de la época.

Hoy, como ayer, el juguete infantil es un fidelísimo reflejo del ambiente. La Ciencia ha abierto nuevos campos y nuevas situaciones y la réplica perfecta puede verse en cualquier escaparate. Huelga, pues, el comentario.

LEANDRO DE LA VEGA

(Exclusiva de PYRESA).

COMENTARIO DE POLITICA INTERNACIONAL

Contraataque del Departamento de Estado

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

La poderosa e influyente ala conservadora de los partidos y de los negocios había desencadenado en las últimas semanas un decidido asalto a las posiciones adoptadas por el presidente Kennedy contra la política secesionista de Katanga.

La importancia del ataque y la dimensión y fuerza de algunas voces obligaban al Departamento de Estado a una respuesta en la que se dieran a conocer, por uno u otro camino, los hechos en cuestión. Tal ha sido la decisión adoptada por Mister Mennen Williams —secretario para los asuntos africanos— y Mister Carl Rowan —secretario para los asuntos públicos—. Lo que han dicho no es un testimonio nuevo pero posee la indudable fuerza de ser esgrimido y exhibido por unos hombres que tienen acceso indudable a los archivos del Departamento de Estado. Su declaración, por otra parte, ha tenido tal dimensión que inmediatamente se han provocado reacciones incluso en el interior del propio Departamento lo que revela lo difícil que resulta, en este trance, la realización de una política coherente, hoy, en uno y otro paralelo del mundo.

ACUSACIONES DECISIVAS

En sus discursos los dos altos funcionarios han aportado no una retórica al revés, sino una serie de pruebas y testimonios que, en un concreto lenguaje jurídico, podrían servir de base a un atestado perfecto.

Según las declaraciones de Carl Rowan hay un hecho que es el punto de partida: la existencia de una organización propagandística financiada por la unión minera y apoyada, según sus textuales palabras, «por una no menos clara campaña del gran dinero». Esa campaña tiene por objeto, dice Rowan, promover el sostén americano en favor de la secesión.

Por supuesto, una acusación de tal clase no podía ser esgrimida públicamente sin contraponer, como evidencia, datos más concretos. Mister Carl Rowan lo ha hecho.

¿QUIEN ESTA DETRAS?

En su discurso de Filadelfia, Carl T. Rowan, ha llegado a un punto extremo de su acusación: Proporcionar el nombre del encargado, en la propia ciudad de Nueva York, de la dirección del «Lobby» propagandístico de Katanga: Se trata de un antiguo oficial belga cuyo nombre es Michel Struelens y cuyas oficinas están en la Quinta Avenida y en el número 609. Sus gastos han ascendido durante el pasado año, según el texto de Rowan, a no menos de ocho millones y medio de pesetas.

Por su parte, Míster Mennen Williams ha ratificado los más de los puntos de vista y las afirmaciones de su colega, añadiendo, además, que es en el interior de la máquina publicitaria del «Lobby» de Katanga donde se fabrican las noticias que circulan por el mundo sobre la situación del Congo.

LA SEGUNDA PARTE

Contraataque tan profundo y grave tenía que ocasionar —por los datos puestos en circulación— una profunda conmoción en los Estados Unidos y una tensión no menos clara en el propio Departamento de Estado.

Por lo tanto, la cadena de emisoras de la Columbia Broadcasting llamó a su conocida emisión «conversaciones de Wáshington» al propio subsecretario del Departamento de Estado para los asuntos políticos. El tema como es sabido, era no menos claro: las declaraciones de sus dos colegas.

El Departamento sabe que la presión del ala conservadora en el mundo de los negocios y en el área de la política es enorme. Desmentir, por otra parte, a dos hombres que ocupan puestos muy importantes en el Ministerio no era, tampoco, cosa fácil. Quedaba una zona intermedia que fué la elegida por Míster George Mc Ghee. Por eso dijo que él creía que las declaraciones de aquéllos no fueron oficialmente definidas en los altos niveles del Departamento de Estado.

Preguntado en torno a la posición adoptada por Míster Rowan en su discurso de Filadelfia el subsecretario de los asuntos públicos respondió así: «Fué un muy buen discurso en muchos aspectos. Algunos puntos de él representan, más o menos, mi personal punto de vista».

Interrogado sobre las declaraciones de Míster Menhen Williams en Detroit donde el secretario para los asuntos africanos denunció sin ambages la maquinaria propagandística de Katanga, la respuesta de Míster Mc Ghee fué de este siguiente y textual talante:

—«Yo estoy seguro de que Míster Williams podría justificar muy bien todo lo que ha dicho».

Parece obvio, no obstante, que si bien el Departamento de Estado está satisfecho del contraataque no menos claro parece que no quiere embarcarse, totalmente, en la posición adoptada por sus dos altos funcionarios. Con esa doble estructura, y ello es evidente, se aumenta la confusión y perdura en el ánimo de las gentes la sensación de vacilación y tensión entre dos políticas. No parece que esta actitud sea la más factible y resolutiva en momentos tan decisivos. No obstante, ello revela en qué medida pueden producirse hechos semejantes y, en cierto modo, la libertad de movimientos de unos pocos y la tremenda presión de los grupos conservadores en el área de la política concreta.

M.C.D.2022